



# INSTRUCTION MANUAL



**Model: 8433325504342**

**The material in contact with the food is PP (polypropylene) and Stainless Steel, 100% BPA free.**



## IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid contacting moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
12. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on

base without first putting bowl properly in place.

13. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

14. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

15. Do not operate the appliance for other than its intended use.

16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

18. Do not use outdoors.

19. Save these instructions.

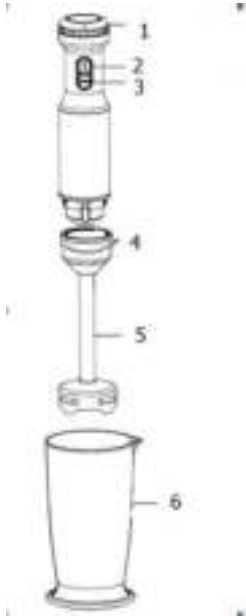
20. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

21. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

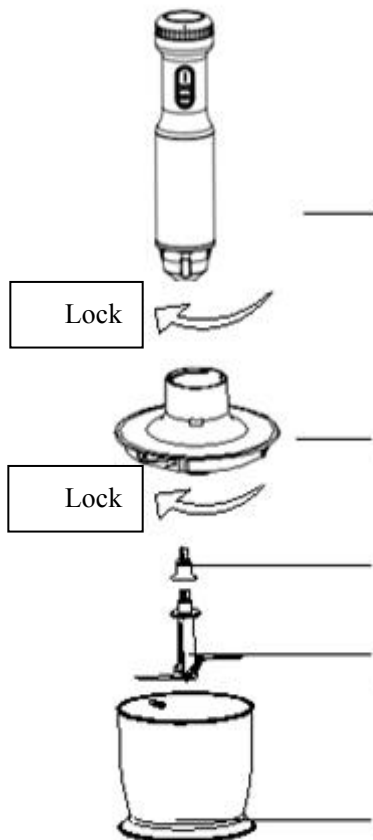
# HOUSEHOLD USE ONLY

**Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)**



1. Speed knob
  2. Lower speed button
  3. High speed button
  4. Lock
  5. Blend rod
  6. Cap
- The max capacity is 700ml

**Know your accessory-chopper (Using for chopping meat and making garlic paste)**



Motor unit

Turn the motor unit clockwise to lock with the chopper lid.

Lock

Detachable chopper lid.

Turn it clockwise to lock with chopper bowl, to unlock, turn it in adverse direction

Lock

Connector

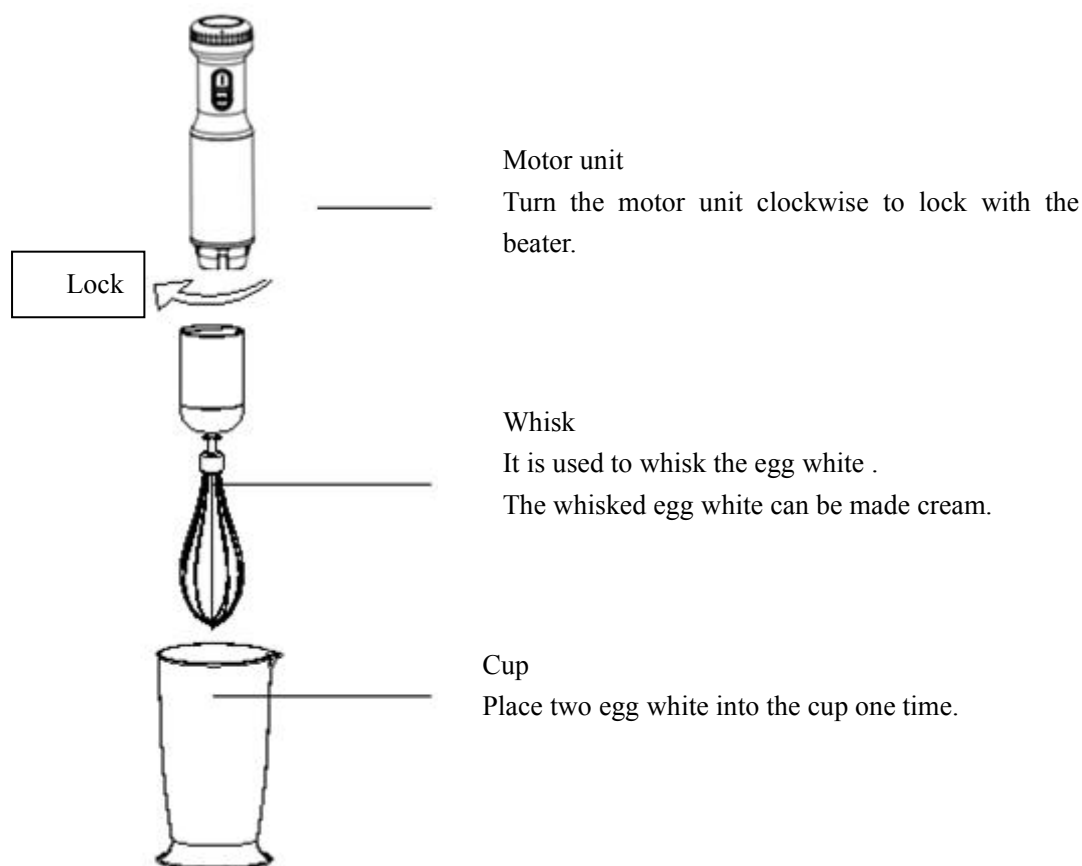
Detachable chopping blade

The edge of blade is very sharp. Handle with care to avoid any cuts. Always handle the plastic shaft.

Bowl

Place food into it prior attaching the chopper lid.

## Know your accessory-beater (for mixing egg white)



## Using your blender

Before the first use, clean the blender according to the section of “quick cleaning”.

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

### Instruction for blender

Max operation duration per time cannot exceed 1 minute, and 1 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button to start operating. At the same time you can select desired speed setting by dialing the speed control dial, there are five settings: from low speed to high speed.

4. You also can start operating by pressing and hold the high speed button (turbo button), the appliance will operate at the highest speed all the time. The speed will not change even if you dial the speed control dial.
5. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button.

#### Instruction for chopper

Max operation duration per time cannot exceed 1 minute, and 1 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. Place the chopper bowl on a clean, level surface.
2. Assemble the stainless chopping blade into the chopper bowl, as shown in Fig.1.
3. Place food into the chopper bowl.

Note: remove the bone of the meat, cut small piece, then place the meat into bowl, the max quantity of meat can't exceed 200g in every blending.

4. Attach the lid onto the chopper bowl, make sure the tuber on the inside wall of bowl aligns with the groove of lid, then put down the lid and turn it in clockwise direction until it locks into position. (See Fig.2) To detach the lid, turn in adverse direction.

5. Insert the motor unit into the hole of the chopper lid, and turn in clockwise direction to lock. (See Fig.3)

6. Plug the appliance to power outlet. Then press and hold the low speed button to start operating. At the same time you can select desired speed setting by dialing the speed control dial, there are five settings: 1, 2, 3, 4, 5 (from low speed to high speed).

7. You also can start operating by pressing and hold the high speed button (turbo button), the appliance will operate at the highest speed all the time. The speed will not change even if you dial the speed control dial.

8. To stop the appliance by releasing the low speed button or high speed button of the motor unit.

9. After finishing chopping, unplug the power outlet firstly, then remove the motor unit from the chopper lid by turning it in anti-clockwise.

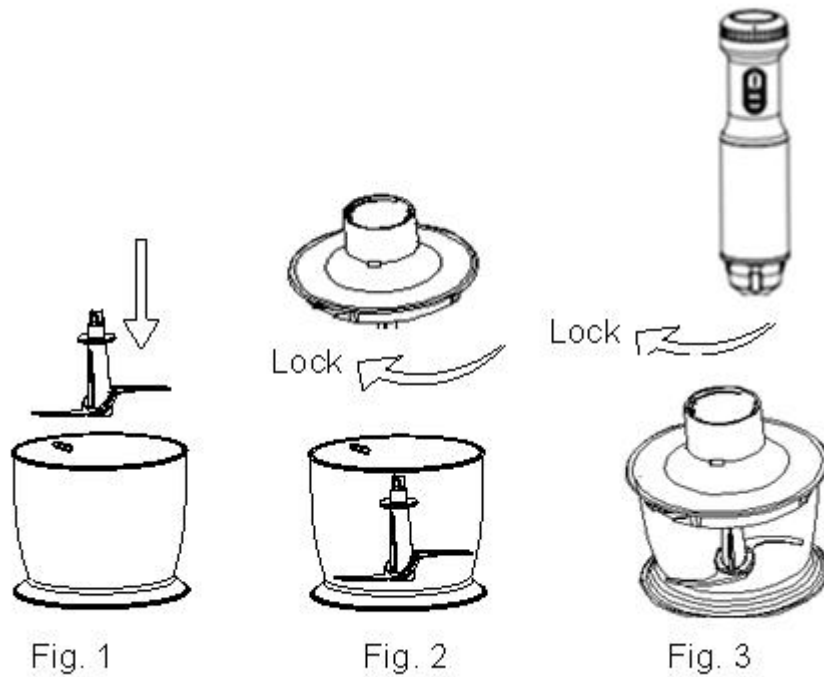
10. Open the chopper lid by turning it in anti-clockwise and remove the chopped food.

#### **Caution:**

-To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.

-Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

-During operating or after chopping, for safety, you shall disassemble the motor unit from the chopper lid firstly, then remove the chopper lid. Never remove the chopper lid with the motor unit in place.



### **Instruction for egg white beater**

Max operation duration per time cannot exceed 1 minute, and 1 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the egg white beater with the motor unit, turn the whisk anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Place egg white into the cup, generally, two eggs white is enough.
4. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button to start operating. At the same time you can select desired speed setting by dialing the speed control dial, there are five settings: from low speed to high speed.
4. You also can start operating by pressing and hold the high speed button (turbo button), the appliance will operate at the highest speed all the time. The speed will not change even if you dial the speed control dial.
5. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button of the motor unit.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Unplug the appliance and remove the detachable stem.

Note: Do not immerse the detachable stem of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable stem under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable stem, place it upright so that any water

which may have got in, can drain out. The stem is dishwashing safe component.

3. Wash the cup, bowl, beater and blade in warm soapy water. The bowl and the beater are not recommended to place in dishwashing machine as the plastic component deteriorates through prolonged use of dishwasher cleaning.

4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.

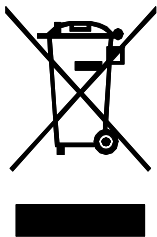
5. Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

### Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

## Environment friendly disposal



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center

**WARRANTY: 2 YEARS**



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de comenzar a usar el aparato eléctrico, debe tener en cuenta las siguientes precauciones de seguridad básicas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar el aparato, asegúrese de que el voltaje del enchufe corresponde con el que aparece en la etiqueta.
3. No ponga en marcha el aparato si el cable está dañado o no funciona correctamente, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos. Lleve el aparato al centro autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o realicen los ajustes necesarios.
4. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos.
5. Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si no va a usarlo y antes de montarlo, desmontarlo o lavarlo.
6. No deje que el cable quede colgando por el borde de la mesa o toque superficies calientes
7. No sumerja la parte superior del aparato en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas
8. Extreme la precaución si va a usar el aparato cerca de niños.
9. Evite el contacto con las piezas en movimiento.
10. Mantenga las manos y utensilios alejados del recipiente mientras está en funcionamiento para evitar lesiones graves o dañar la batidora. Puede usar una espátula cuando la batidora no esté en funcionamiento.
11. Esta batidora no está diseñada para picar hielo o sustancias duras y secas, esto podría desafilar las cuchillas.
12. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque las cuchillas en la base sin haber instalado el recipiente en su sitio.
13. Asegúrese de que la tapa de la picadora está bien

ajustada en su sitio antes de poner en marcha el aparato.

14. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar lesiones.

15. No utilice el aparato para un uso diferente del que fue diseñado.

16. Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable.

17. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

18. No use el aparato al aire libre.

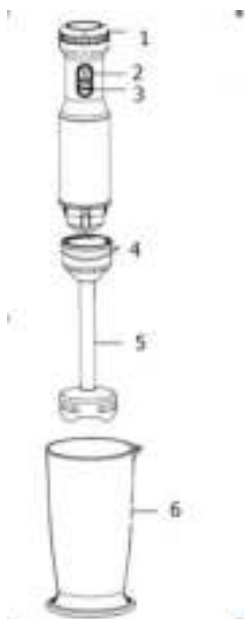
19. Conserve estas instrucciones.

20. Este aparato no debe ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato.

21. Este aparato no deben usarlo los niños. Mantenga el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los niños.

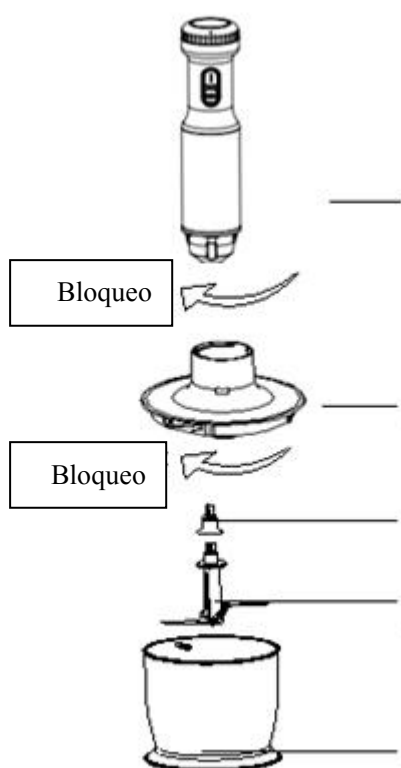
**SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

## Conozca su batidora (Puede triturar frutas y verduras)



1. Selector de velocidad
  2. Botón de baja velocidad
  3. Botón de alta velocidad
  4. Bloqueo
  5. Varilla batidora
  6. Vaso
- Capacidad máxima 700ml

## Conozca el accesorio-picadora (Se usa para triturar carne, verduras u otros tipos de alimentos de dureza media)



Cuerpo del motor

Gire el cuerpo del motor en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo a la tapa de la picadora.

Bloqueo

Tapa picadora desmontable

Gírela en el sentido de las agujas del reloj para ajustarla al recipiente de la picadora. Para retirar la tapa, gírela en el sentido contrario.

Bloqueo

Conector

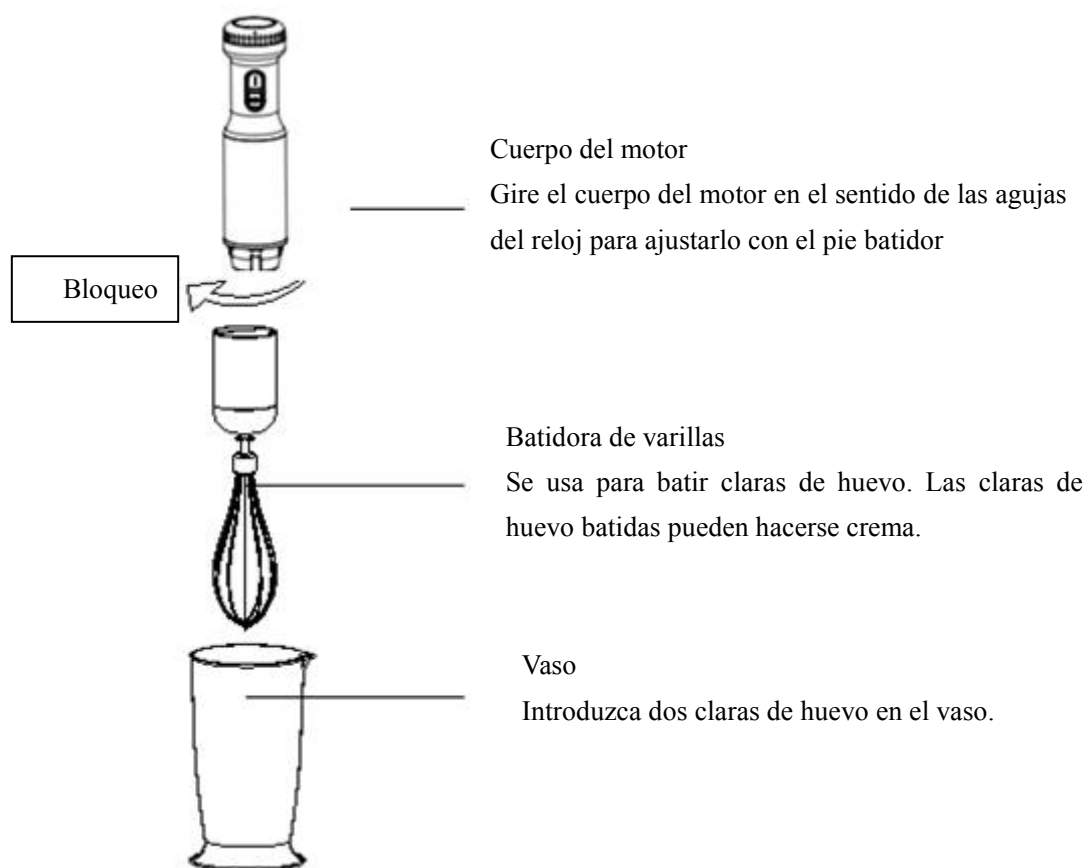
Cuchilla picadora desmontable

Las cuchillas están muy afiladas. Manipúlelas con cuidado para evitar cortes. Cójalas por el mango de plástico.

Recipiente

Inserte la comida en el recipiente antes de ajustar la tapa de la picadora.

## Conozca el accesorio: batidor de huevos (para montar claras de huevo)



### Cómo usar la batidora

Antes del primer uso, lave la batidora como se detalla en la sección de “lavado rápido”.

El tiempo de puesta en marcha sin alimentos no puede superar los 15 segundos.

Importante: Las cuchillas están muy afiladas. Manipúlelas con cuidado. Asegúrese de que la batidora está desenchufada antes de montar o desmontar las piezas.

### Instrucciones de uso de la batidora

La duración máxima de cada operación no debe exceder 1 minuto, y debe dejarse 1 minuto de reposo antes del siguiente ciclo.

1. Para instalar el pie batidor desmontable en el cuerpo del motor, gire el batidor en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que esté bien ajustado. Para desmontarlo, gírelo en la dirección contraria.
2. Enchufe simplemente la batidora de mano a la corriente.
3. Baje la batidora hacia la comida y mantenga pulsado el botón de velocidad baja para ponerlo

en marcha. Al mismo tiempo, puede seleccionar la velocidad deseada girando el selector de velocidad, hay cinco ajustes: 1, 2, 3, 4, 5 (de velocidad baja a velocidad alta).

4. También puede poner en marcha el aparato manteniendo pulsado el botón de velocidad alta (botón turbo) y el aparato comenzará a funcionar manteniendo la velocidad máxima. En este modo la velocidad no podrá ajustarse, aunque gire el selector de velocidad.

5. Puede interrumpir la operación dejando de pulsar el botón de velocidad baja o de velocidad alta.

### **Instrucciones de uso de la picadora**

La duración máxima de cada operación no debe exceder 1 minuto, y debe dejarse 1 minuto de reposo antes del siguiente ciclo.

1. Coloque la picadora en una superficie plana y limpia.

2. Monte las cuchillas picadoras en el recipiente de la picadora como se muestra en la Fig.1.

3. Introduzca la comida en el recipiente de la picadora.

Nota: deshuese la carne y córtela en pedazos pequeños, seguidamente introdúzcala en el recipiente. La cantidad máxima de carne no puede superar los 200 g en cada ciclo de trituración.

4. Ajuste la tapa al recipiente de la picadora y asegúrese de que la pared interior se encaja en la ranura de la tapa, si no, no se pondrá en marcha. Ponga la tapa y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ajustada. (Ver Fig.2) Para retirar la tapa, gire en el sentido contrario.

5. Inserte el cuerpo del motor en el agujero de la tapa de la picadora y gírela en el sentido de las agujas del reloj para ajustarla. (Ver Fig.3)

6. Enchufe el aparato. Después mantenga pulsado el botón de velocidad baja para ponerlo en marcha. Al mismo tiempo, puede seleccionar la velocidad deseada girando el selector de velocidad, hay cinco ajustes: 1, 2, 3, 4, 5 (de velocidad baja a velocidad alta).

7. También puede poner en marcha el aparato manteniendo pulsado el botón de velocidad alta (botón turbo) y el aparato comenzará a funcionar manteniendo la velocidad máxima. En este modo, la velocidad no podrá ajustarse, aunque gire el selector de velocidad.

8. Puede interrumpir la operación dejando de pulsar el botón de velocidad baja o de velocidad alta.

9. Cuando termine de triturar la comida, desenchufe el aparato y después retire el cuerpo del motor de la tapa de la picadora girándolo en el sentido contrario de las agujas del reloj.

10. Abra la tapa de la picadora girándola en el sentido contrario de las agujas del reloj y saque la comida triturada.

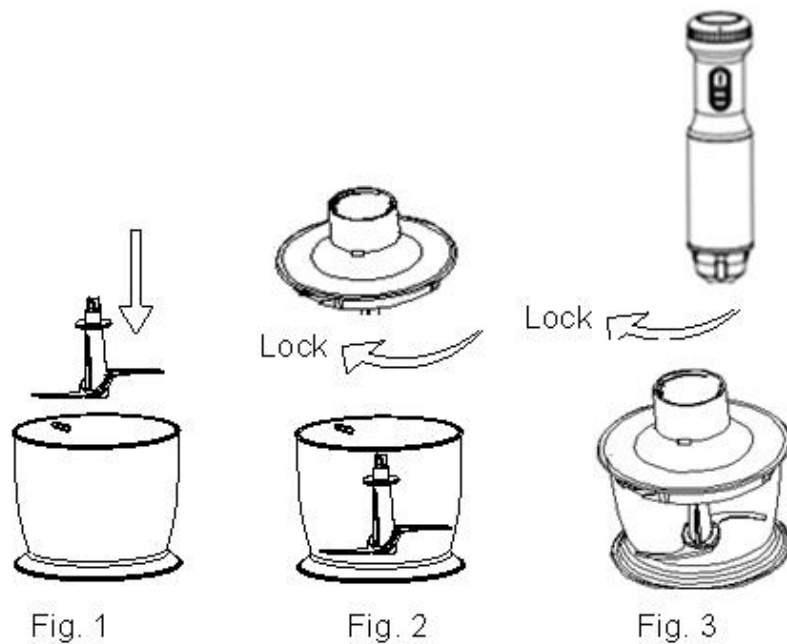
### **Atención:**

-Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque las cuchillas en la base sin haber instalado antes el recipiente en su sitio.

-Asegúrese de que la tapa de la picadora está bien ajustada en su sitio antes de poner en marcha el aparato.

-Durante el proceso o después de triturar la comida, por seguridad, desinstale el cuerpo del

motor de la tapa de la picadora y después retire la tapa de la picadora. Nunca retire la tapa de la picadora mientras esté colocada sobre el cuerpo del motor.



### **Instrucciones para usar la batidora de varillas**

La duración máxima de cada operación no debe exceder 1 minuto, y debe dejarse 1 minuto de reposo antes del siguiente ciclo.

1. Para instalar la batidora de claras de huevo con la base del motor, gire las varillas en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté bien ajustado. Para desmontarlo, gírelo en la dirección contraria.
2. Enchufe el aparato simplemente.
3. Coloque las claras de huevo en el vaso, normalmente, dos claras de huevo son suficientes.
4. Baje la batidora hacia la comida y mantenga pulsado el botón de velocidad baja para ponerlo en marcha. Al mismo tiempo, puede seleccionar la velocidad deseada girando el selector de velocidad, hay cinco ajustes: de velocidad baja a velocidad alta.
5. También puede poner en marcha el aparato manteniendo pulsado el botón de velocidad alta (botón turbo) y el aparato comenzará a funcionar manteniendo la velocidad máxima. En este modo, la velocidad no podrá ajustarse, aunque gire el selector de velocidad.
6. Puede interrumpir la operación dejando de pulsar el botón de velocidad baja o de velocidad alta.

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Desenchufe el aparato y desenganche el pie batidor.  
Nota: No sumerja el pie batidor en agua para proteger la lubricación de los rodamientos internos.
2. Lave el pie batidor con agua corriente sin usar líquidos abrasivos ni detergentes. Cuando

acabe de lavar el pie batidor, colóquelo de forma vertical para que salga el agua que haya podido entrar.

3. Lave el vaso, recipiente, varillas y cuchillas en agua templada con jabón. No se recomienda lavar el recipiente y las varillas en el lavavajillas ya que sus componentes podrían deteriorarse tras un lavado prolongado en el lavavajillas.

4. Pase un trapo húmedo por el cuerpo del motor. Nunca lo sumerja en agua pues podría producirse una descarga eléctrica.

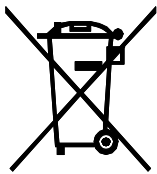
5. Seque bien las piezas.

Atención: Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado.

### Lavado rápido

Entre las operaciones, coloque el batidor de mano en el vaso, lleno hasta la mitad de agua tibia y póngalo en marcha durante unos segundos.

## Reciclaje



¡Proteja el medio ambiente!

Respete las regulaciones locales: deposite los aparatos eléctricos en un centro de reciclaje apropiado.

**GARANTÍA: 2 AÑOS**

## WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Zanim użyjesz urządzenie należy przeczytać i postępować zgodnie z poniższymi punktami:

1. Przeczytaj całą instrukcję.
2. Przed użyciem upewnij się czy gniazdko zasilające nie ma żadnych uszkodzeń.
3. Nie używać urządzenia które ma uszkodzony przewód, wtyczkę, lub zostało uszkodzone poprzez upadek. W takich przypadkach należy oddać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
4. Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowanego przedstawiciela, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
5. Gdy urządzenie jest nieużywane, wyjmowane części, wkładane części lub czyszczone należy je odpiąć od prądu.
6. Nie pozwolić by przewód zasilania leżał na kancie stołu lub gorącej powierzchni.
7. Nie zanurzać w wodzie górnej części blendera, ponieważ może spowodować to porażenie prądem.
8. Należy zachować ostrożność jeżeli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób zniedołężniałych.
9. Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
10. Należy trzymać ręce i przyrządy z dala od pojemnika podczas miksowania aby uniknąć zranienia lub uszkodzenia urządzenia. Skrobak może być używany tylko gdy urządzenie jest wyłączone.
11. Urządzenie nie jest przeznaczone do rozdrabniania lodu lub miksowania twardych i suchych substancji, z powodu możliwości uszkodzenia ostrzy.
12. Aby zniwelować ryzyko zranienia, nie zostawiać ostrzy



na wierzchu bez ówczesnego poprawnego zamontowania misy.

13. Upewnij się, że osłona ostrzy jest zablokowana w swoim miejscu, przed użyciem.

14. Używanie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować zranienia.

15. Nie używać urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.

16. Urządzenie nie może być używane przez osoby z ograniczeniem umysłowym, mentalnym lub fizycznym (włącznie z dziećmi) lub bez doświadczenia, chyba, że będą korzystać pod czyjąś opieką lub instrukcją zostanie im wyjaśniona w sposób zrozumiały.

17. Dzieci powinny być pilnowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

18. Nie używać na zewnątrz budynku.

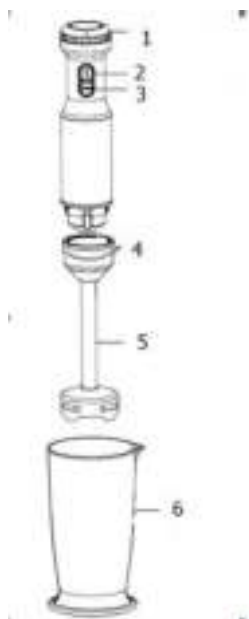
19. Zachować instrukcję.

20. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz przez osoby z ograniczeniem umysłowym, czuciowym, bez doświadczenia i wiedzy jeżeli są pod nadzorem lub jeżeli instrukcja użytkowania urządzenia została wytłumaczona w sposób bezpieczny i zrozumiały aby zapobiec niebezpieczeństwu. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być robiona przez dzieci młodsze niż 8 lat i bez opieki.

21. Części nie powinny być używane przez dzieci. Trzymać części oraz przewód z dala od zasięgu dzieci

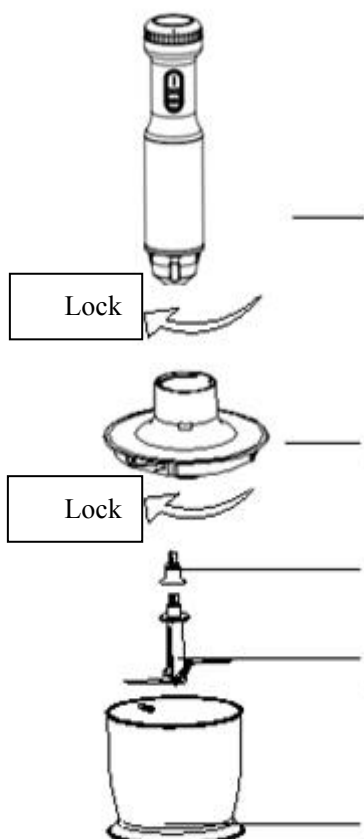
**WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO**

## Poznaj swój blender (idealne do mieszania warzyw i owoców)



1. Pokrętko prędkości
  2. Przycisk spowalniający
  3. Przycisk przyspieszający
  4. Zapięcie
  5. Nasadka
  6. Pojemnik
- Maksymalna pojemność 700ml

## Poznaj części-nożyki (Używanie do rozdrabniania mięsa i robienia pasty czosnkowej)



Przekręć jednostkę sterującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara żeby zamknąć ją z przykrywką ostrzy.

Odpinana pokrywa ostrzy.

Przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby zamknąć z zbiornikiem, aby odblokować przekręcić w

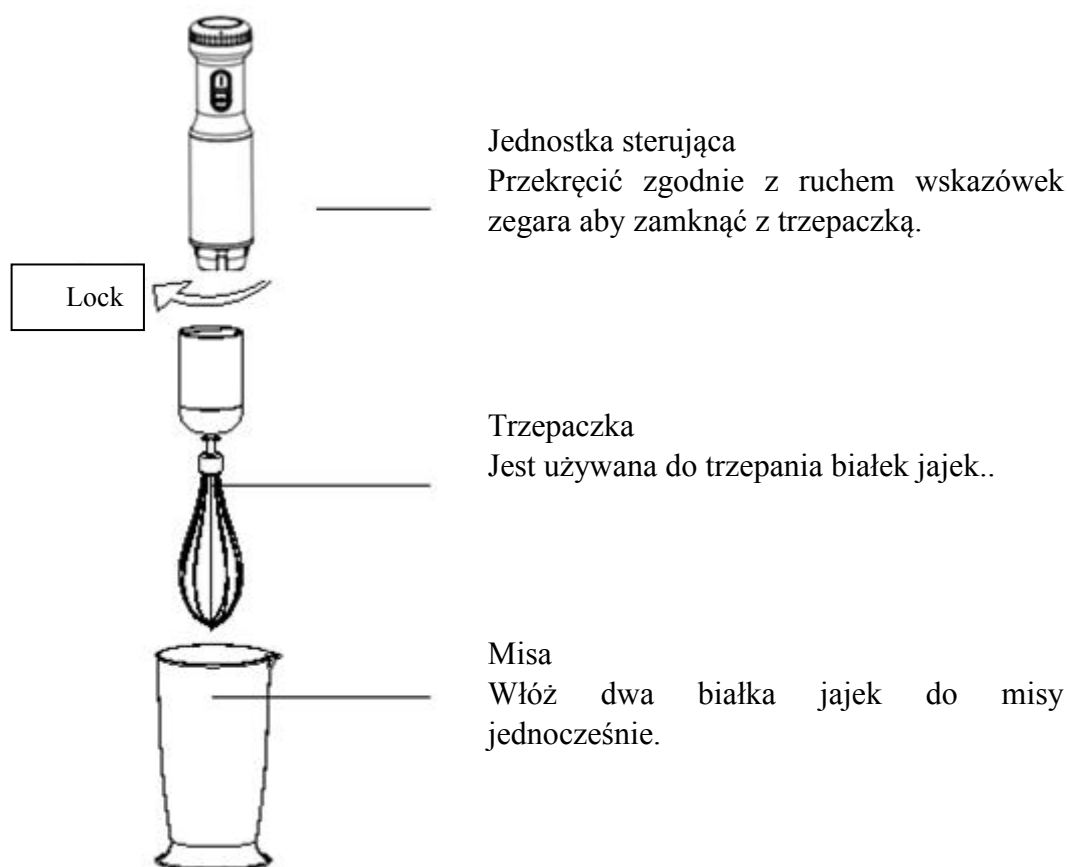
Złącze

Odpinane ostrza

Krawędź ostrza jest bardzo ostra. Obchodzić się ostrożnie, aby się nie zaciąć. Chwytać zawsze za plastik.

Misa  
Miejsce na jedzenie

## Poznaj części-trzepaczka (dla miks



## Używanie blendera

Przed pierwszym użyciem należy umyć blender zgodnie z rozdziałem „szybkie czyszczenie”.

Czas używania blendera bez zawartości nie może przekroczyć 15s.

Ważne: Ostrza są bardzo ostre, dotykać ostrożnie. Upewnić się, że blender jest odłączony od prądu przed demontowaniem części.

## Instrukcja

Czas pracy nie może przekroczyć 1 minuty po czym musi nastąpić 1 minutowa przerwa.

1. Aby zamontować nasadkę z jednostką sterującą, przekręć trzonek przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aż się zaciśnie. Aby zdemontować należy zrobić czynności odwrotnie.
2. Podłącz blender do zasilania.
3. Obniż blender do jedzenia. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk niskiej prędkości aby zacząć miksować. W tym samym czasie możesz wybrać ustawienie prędkości na pokrętle, jest 5 ustawień: od niskiej prędkości do wysokiej.

4. Można również zacząć od wciśnięcia i przytrzymania przycisku szybkiej prędkości (turbo), urządzenie zacznie miksować z maksymalną prędkością. Prędkość nie zmieni się dopóki nie zostanie zmieniona na pokrętle.
5. Aby zatrzymać blender należy puścić przycisk niskiej lub wysokiej prędkości.

#### Instrukcja rozdrabniania

Czas pracy nie może przekroczyć 1 minuty po czym musi nastąpić 1 minutowa przerwa.

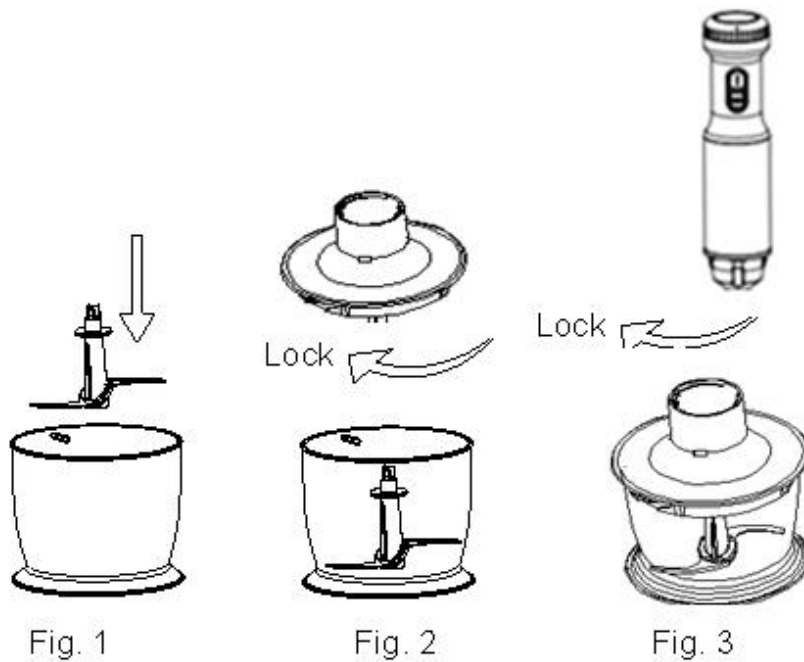
1. Położyć misę na czystej, równej powierzchni.
2. Złóż ostrza do misy jak na rysunku nr. 1
3. Włóż jedzenie do misy.

Notatka: Usuń kości z mięsa, pokrój na małe kawałki, następnie włóż do misy, masa mięsa nie może przekroczyć 200g.

4. Nałóż pokrywę na misę, upewnij się, że wszystko jest poprawnie złożone, postępuj jak na rysunku nr. 2. Aby zdemontować należy czynności robić w odwrotnej kolejności.
5. Zamontować jednostkę sterującą do otworu w pokrywie I przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zablokowania(rysunek 3).
6. Podłącz urządzenie do prądu. Następnie kliknij i przytrzymaj przycisk niskiej prędkości, aby zacząć. W tym samym momencie można wybrać prędkość na pokrętle, jest pięć ustawień: 1, 2, 3, 4, 5 (od najniższej prędkości do najwyższej).
7. Można również zacząć od wciśnięcia i przytrzymania przycisku szybkiej prędkości (turbo), urządzenie zacznie miksować z maksymalną prędkością. Prędkość nie zmieni się dopóki nie zostanie zmieniona na pokrętle.
8. Aby zatrzymać blender należy puścić przycisk niskiej lub wysokiej prędkości.
9. Po skończeniu, odłączyć najpierw zasilanie, następnie zdemontować jednostkę sterującą od pokrywy przekręcając w przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
10. Otworzyć pokrywę przekręcając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyjąć jedzenie.

#### **Uwaga:**

- Aby zniwelować ryzyko zranienia, nie zostawiać ostrzy na wierzchu bez ówczesnego poprawnego zamontowania misy.
- Upewnij się, że osłona ostrzy jest zablokowana w swoim miejscu, przed użyciem.
- Po blendowaniu, dla bezpieczeństwa, powinno najpierw zdemontować jednostkę sterującą od pokrywy nasadki. Nie demontować pokrywy jeżeli jednostka sterująca jest na swoim miejscu.



### Instrukcja ubijaczki

Czas pracy nie może przekroczyć 1 minuty po czym musi nastąpić 1 minutowa przerwa.

1. Aby zamontować ubijaczkę z jednostką sterującą, przekręć trzonek przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aż się zaciśnie. Aby zdemontować należy zrobić czynności odwrotne.
2. Podłącz zasilanie.
3. Włożyć białka jajek do miski, zazwyczaj dwa wystarczają.
4. Obniż blender do jedzenia. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk niskiej prędkości aby zacząć miksować. W tym samym czasie możesz wybrać ustawienie prędkości na pokrętle, jest 5 ustawień: od niskiej prędkości do wysokiej.
4. Można również zacząć od wciśnięcia i przytrzymania przycisku szybkiej prędkości (turbo), urządzenie zacznie miksować z maksymalną prędkością. Prędkość nie zmieni się dopóki nie zostanie zmieniona na pokrętle.
5. Aby zatrzymać blender należy puścić przycisk niskiej lub wysokiej prędkości.

### Czyszczenie i konserwacja

1. Odłącz urządzenie i odłącz nasadkę.

Notatka: Nie zanurzać nasadki w wodzie, ponieważ można zmyć wewnętrzny smar.

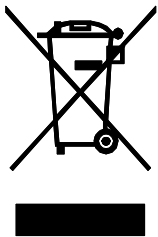
2. Nasadki można myć tylko pod bieżącą wodą, bez używania środków czyszczących lub detergentów. Po skończeniu czyszczenia położyć nasadkę na stojaku aby woda mogła spokojnie z niego spłynąć.
3. Misę, trzepaczkę, pokrywkę i ostrza myć w mydlanej wodzie. Misa i trzepaczka nie powinny być myte w zmywarce.

4. Wytrzeć jednostkę sterującą wilgotną ściereczką. Nigdy nie moczyć w wodzie w celu czyszczenia z powodu możliwości porażenia prądem.
  5. Wytrzeć dokładnie.
- Uwaga: Ostrza są ostre, obchodzić się z nimi ostrożnie.
6. Ponownie zmontować blender w celu oszczędności miejsca.

#### Szybkie czyszczenie

Między zadaniami czyszczącymi, przytrzymać blender szklance wypełnionej do połowy wodą i włączyć na kilka sekund.

## Przyjazne dla środowiska usuwanie urządzeń



Możesz pomóc chronić środowisko!

Pamiętaj by przestrzegać lokalnych regulacji:  
Elektryczne nie pracujące urządzenia można oddawać  
do specjalnych punktów.

**GWARANCJA: 2 LATA**

## IMPORTANTI ISTRUZIONI

Prima di usare l'apparecchio seguire sempre attentamente le indicazioni di base, tra cui le seguenti:

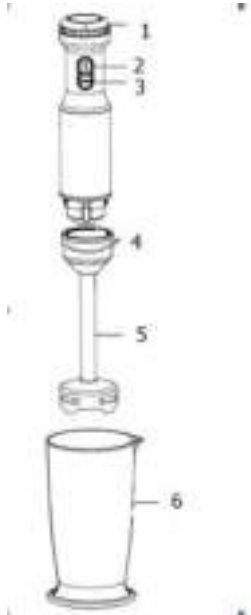
1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello indicato sulle etichette informative.
3. Non utilizzare l'apparecchio se malfunzionante o se spina e cavo di alimentazione risultano danneggiati. Rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato al riparo.
4. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale tecnico qualificato.
5. Scollegare sempre la presa di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso o comunque prima della rimozione delle componenti e della pulizia.
6. E' vietato lasciare incustodito il cavo di alimentazione su tavoli o superfici roventi.
7. E' vietato immergere in acqua la parte superiore dell'apparecchio, perché ciò potrebbe dare origine a scariche elettriche.
8. E' necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato in presenza di bambini o persone affette da deficit.
9. E' vietato toccare le componenti mentre l'apparecchio è in uso.
10. E' necessario tenere mani e utensili lontano dal contenitore durante l'uso dell'apparecchio per evitare danni a persone o all'apparecchio stesso.

11. E' vietato utilizzare l'apparecchio per tritare il ghiaccio o frullare cibi duri e secchi, al fine di non danneggiare le lame.
12. E' vietare posizionare le lame sulla base senza aver messo il bicchiere in una posizione corretta.
13. Assicurarsi che il copri valvola sia bloccato correttamente prima di utilizzare l'apparecchio.
14. L'uso di componenti accessorie non consigliate dal produttore può provocare danni a persone.
15. E' vietato utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello indicato.
16. L'uso dell'apparecchio non è consentito a persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposti a supervisione o siano state istruite all'uso dell'apparecchio da persone responsabili della loro sicurezza.
17. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
18. E' vietato utilizzare l'apparecchio all'esterno.
19. Conservare sempre tutte le istruzioni.
20. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali se sottoposti a supervisione o se istruiti in maniera sicura al fine di comprenderne i rischi. E' vietato ai bambini giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio è vietata ai bambini di età inferiore agli 8 anni e senza supervisione da parte di un adulto.
21. E' vietato ai bambini giocare con l'apparecchio.



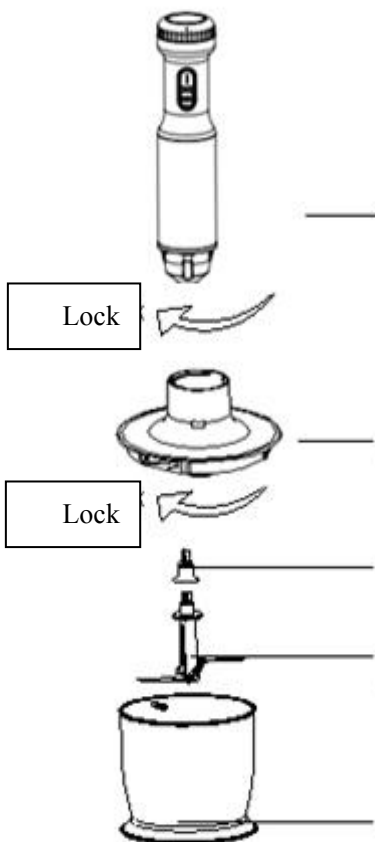
# SOLO PER USO DOMESTICO

**Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)**



1. Manopola velocita'
  2. Bassa velocita'
  3. Alta velocita'
  4. Blocco di sicurezza
  5. Asta
  6. Bicchiere
- Capacita' massima 700ml

## Componenti del tritatutto



Unita' motore

Ruotare in senso orario per bloccare la frusta.

Coperchio smontabile

Ruotare in senso orario per bloccare con il recipiente, per sbloccare, ruotare in senso opposto

Connettore

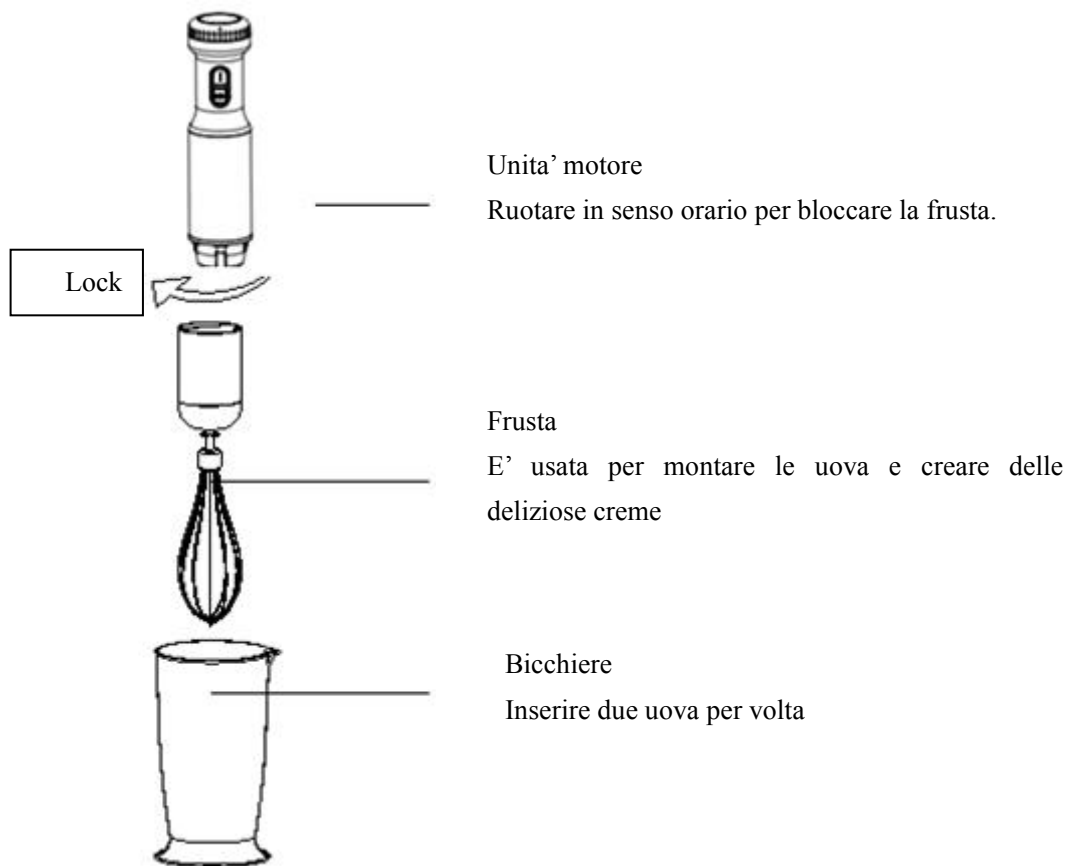
Lame rimovibili

Le lame sono estremamente taglienti. Maneggiare con cura. Maneggiare sempre l'albero in plastica.

Recipiente

Posizionare il cibo all'interno prima di fissare il coperchio.

## Componenti dello sbattitore



### Uso

Prima del primo utilizzo, pulire il frullatore secondo la sezione "pulizia rapida". L'unità di funzionamento del tempo senza carico non può superare i 15 secondi. Importante: le lame sono affilate, maneggiare con cura. Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente prima di assemblare o rimuovere le sue parti.

### Istruzioni

La durata massima dell'operazione per un tempo inferiore a 30 secondi e il tempo di riposo di 3 minuti devono essere mantenuti in due cicli consecutivi.

1. Per montare l'asta all'unità motore, ruotarla in senso antiorario e stringere bene. Per rimuoverla basta girare in senso contrario.
2. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
3. Con l'apparecchio spento, posizionarlo all'interno del bicchiere dove si trova il cibo. Quindi premere il pulsante "bassa velocità". Successivamente sarà possibile regolare l'intensità della velocità desiderata, attraverso il l'apposita manopola.

4. È inoltre possibile avviare l'operazione tenendo premuto il pulsante “alta velocità” (turbo), l'apparecchio funzionerà sempre a velocità elevata. La velocità non cambierà nemmeno utilizzando la manopola di regolazione.
5. Per fermare l'apparecchio, rilasciare il tasto.

#### Istruzioni per il recipiente tritatutto

La durata massima dell'operazione per un tempo non può essere inferiore ad 1 minuto e deve essere mantenuto 1 minuto per due cicli diversi.

1. Posizionare il recipiente su di una superficie piana e pulita.
2. Assemblare le lame in acciaio inox, come in Fig.1.
3. Inserire il cibo nel recipiente

Nota: rimuovere le ossa per la carne, tagliare in pezzi piccoli da inserire nel recipiente, la quantità massima di carne per ogni operazione non deve superare i 200g.

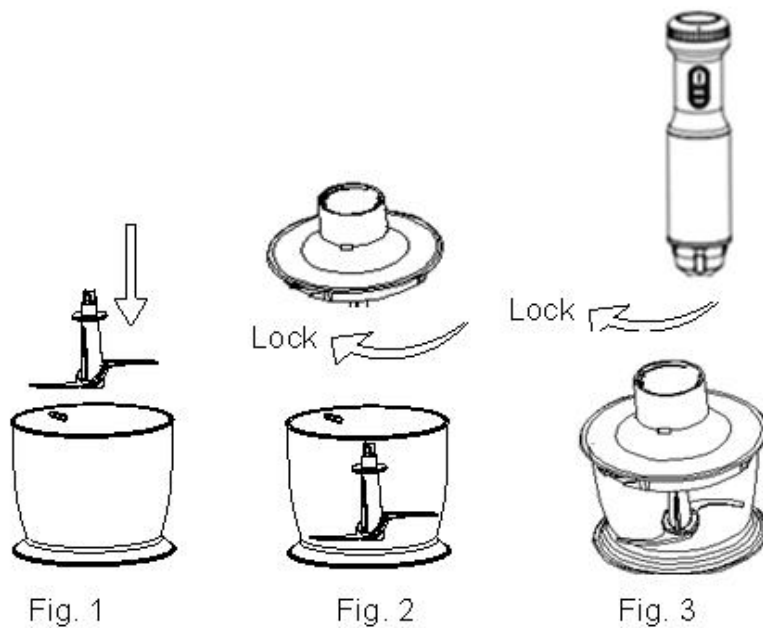
4. Fissare il coperchio sul recipiente tritatutto, assicurarsi che l'asta all'interno sia allineata col coperchio, ruotare in senso orario fino a bloccare (vedi Fig.2) Per smontare, ruotare in senso contrario.
5. Inserire l'unità motore nel foro del coperchio del recipiente, ruotare in senso contrario (vedi Fig.3)
6. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Azionare premendo il pulsante di bassa velocità. Avvalendosi della manopola velocità selezionare la velocità desiderata, tra le cinque impostazioni di base: dalla più bassa alla più alta.
7. E' possibile azionare anche premendo il pulsante alta velocità (turbo), l'apparecchio funzionerà a velocità elevata. La velocità non cambierà nemmeno utilizzando la manopola di regolazione.
8. Per fermare l'apparecchio, rilasciare il tasto.
9. Dopo l'uso, scollegare prima dalla presa di corrente, poi rimuovere l'unità motore ruotando in senso antiorario.
10. Aprire il coperchio del recipiente girandolo in senso antiorario e rimuovere il cibo tritato.

#### **Attenzione:**

-E' vietato posizionare le lame sulla base senza aver messo il bicchiere in una posizione corretta.

-Assicurarsi che il coperchio sia ben bloccato prima di usare l'apparecchio

-Durante o dopo le operazioni, per sicurezza, è necessario rimuovere prima l'unità motore e poi il coperchio del recipiente tritatutto. E' vietato rimuovere il coperchio del recipiente tritatutto con l'unità motore ancora collegata



### **Istruzioni per montare le uova**

La durata massima dell'operazione per un tempo non può essere inferiore ad 1 minuto e deve essere mantenuto 1 minuto per due cicli diversi.

1. Per assemblare le fruste con l'unità motore, ruotare le fruste in senso antiorario e bloccare. Per smontare, ruotare in senso contrario.
2. Collegare alla presa corrente.
3. Inserire massimo due uova nel bicchiere.
4. Inserire il frullatore nel bicchiere. Azionare premendo il pulsante di bassa velocità. Avvalendosi della manopola velocità selezionare la velocità desiderata, tra le cinque impostazioni di base: dalla più bassa alla più alta.
4. E' possibile azionare anche premendo il pulsante alta velocità (turbo), l'apparecchio funzionerà a velocità elevata. La velocità non cambierà nemmeno utilizzando la manopola di regolazione.
5. Per fermare l'apparecchio, rilasciare il tasto.

### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Scollegare l'apparecchio e rimuovere l'asta dall'unità motore.  
Nota: non immergere in acqua l'asta del frullatore perché il lubrificante dei cuscinetti potrebbe essere lavato via del tutto.
2. Lavare l'asta sotto acqua corrente, non utilizzando detersivi o sostanze abrasive. Dopo il lavaggio posizionare in posizione verticale al fine di permettere tutta la fuoriuscita d'acqua. L'asta è una componente lavabile.
3. Lavare il bicchiere, il recipiente, le fruste e le lame in acqua calda saponata. E' consigliabile non lavare in lavastoviglie fruste e recipiente perché le componenti in plastica si potrebbero deteriorare.
4. Pulire l'unità motore con un panno umido. Non immergere mai in acqua, al fine di evitare

scariche elettriche.

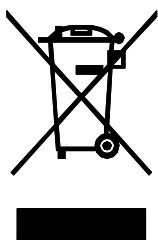
5. Lasciar asciugare completamente.

Attenzione: le lame sono estremamente taglienti, maneggiare con cura.

**Pulizia rapida**

Durante l'uso, lasciare il frullatore nel bicchiere per metà riempito d'acqua e far funzionare per pochi secondi.

**Riciclo**



Aiutaci a proteggere l'ambiente!

Rispetta le normative locali: l'apparecchio deve essere smaltito in luoghi destinati alla gestione e allo smaltimento di tali rifiuti.

**GARANZIA: 2 ANNI**

## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Vor der Benutzung des Elektrogeräts sind folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Vor der Verwendung prüfen, ob die Spannung der Wandsteckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät defekt ist oder in irgendeiner Weise fallengelassen oder beschädigt wird. Gerät an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung bringen.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Kundendienst oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Trennen Sie den Mischer immer von der Versorgung, wenn er unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, demontieren oder reinigen.
6. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder der heißen Oberfläche hängen.
7. Tauchen Sie den oberen Teil des Mixers nicht in Wasser ein, da dies zu einem elektrischen Schlag führen würde.
8. Eine strenge Überwachung ist erforderlich, wenn Ihr Gerät in der Nähe von Kindern oder Personen untergebracht wird.
9. Berührung mit beweglichen Teilen vermeiden.
10. Halten Sie Hände und Utensilien aus dem Behälter, während Sie das Risiko einer schweren Verletzung von Personen oder einer Beschädigung des Mixers verringern. Ein Schaber kann verwendet werden, muss aber nur verwendet werden, wenn der Mischer nicht läuft.
11. Das Gerät kann nicht zum Zerkleinern von Eis oder zum Mischen von harter und trockener Substanz verwendet werden, da

sonst die Klinge abgestumpft werden könnte.

12. Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, platzieren Sie das Schneidmesser niemals auf die Basis, ohne vorher die Schüssel richtig zu setzen.

13. Achten Sie darauf, dass der Chopperdeckel vor dem Betätigen des Gerätes sicher verriegelt ist.

14. Die Verwendung des Zubehörs, das vom Hersteller nicht empfohlen wird, kann Personen-Verletzungen verursachen.

15. Betreiben Sie das Gerät nicht für anderes als den vorgesehenen Gebrauch.

16. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse gedacht, es sei denn, sie werden überwacht oder über die Verwendung der Geräte von einer Person instruiert, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

18. Nicht im Freien benutzen.

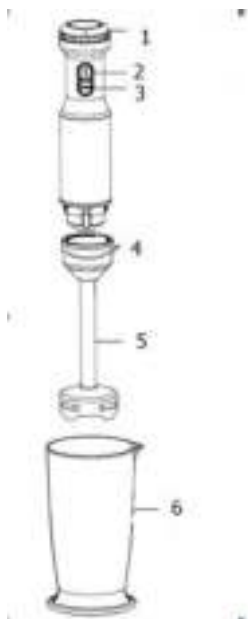
19. Sichere diese Anleitung.

20. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung über die Verwendung des Gerätes in einer sicheren Weise erhalten und verstehen. Die damit verbundenen Gefahren Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden überwacht.

21. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

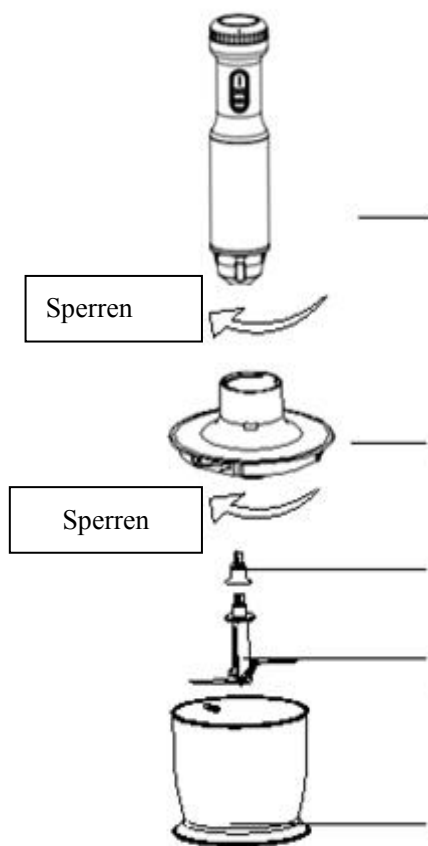
**NUR ANWENDUNG IM HAUSHALT**

## Kennen Sie Ihren Mixer (er eignet sich zum Mischen von Gemüse und Obst)



1. Drehknopf
2. Taste mit niedrigerer Geschwindigkeit
3. Hochgeschwindigkeits-Taste
4. Sperren
5. Mixer Stab
6. Becher Die maximale Kapazität beträgt 700ml

## Kennen Sie Ihren Zubehör-Chopper (Verwendung für Fleischhacken und Knoblauch-Paste)



Motorblock

Drehen Sie den Motor im Uhrzeigersinn, um mit dem Chopperdeckel zu verriegeln.

Sperren

Abnehmbarer Chopperdeckel.

Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um mit Chopper-Schüssel zu verriegeln, zum Entsperren, drehen Sie ihn in entgegengesetzte Richtung

Sperren

Verbinder

Abnehmbare Hackmesser

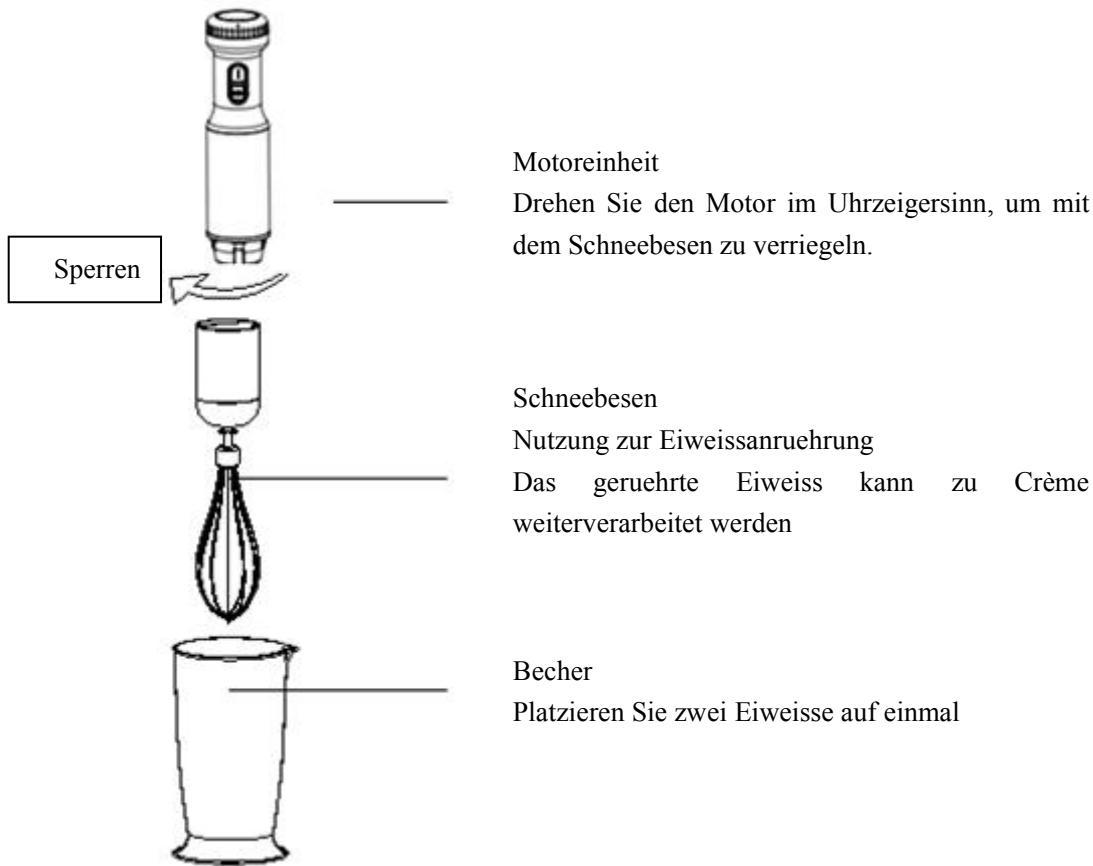
Der Rand der Klinge ist sehr scharf. Behandeln Sie mit Sorgfalt, um irgendwelche Schnitte zu vermeiden. Immer den Kunststoffschacht handhaben.

Schüssel

Legen Sie vor dem Anbringen des Chopperdeckels Lebensmittel ein.



## Kennen Sie Ihr Zubehör „Mixer“ (zum Mischen von Eiweiß)



### Wenden Sie Ihren Mixer an

Vor dem ersten Gebrauch den Mixer nach dem Abschnitt "Schnellreinigung" reinigen. Die Zeitlaufeinheit ohne Last darf 15s nicht überschreiten.

Wichtig: Klingen sind sehr scharf; mit Sorgfalt behandeln. Vergewissern Sie sich, dass der Handmixer vor dem Zusammenbau oder dem Entfernen von Anbauteilen aus der Steckdose gezogen wird.

### Anleitung für Mischer

Maximale Betriebsdauer pro Zeit kann 1 Minute nicht überschreiten und 1 Minute Ruhezeit muss in zwei aufeinanderfolgenden Zyklen eingehalten werden.

1. Um die abnehmbare Welle mit der Motoreinheit zusammenzubauen, drehen Sie die Welle gegen den Uhrzeigersinn, bis sie fest angezogen ist. Um zu zerlegen, drehen Sie sich einfach in die ungünstige Richtung.
2. Stecken Sie einfach den Handmixer in die Steckdose.
3. Senken Sie den Handmixer in Nahrung. Drücken Sie dann die Taste low speed, um den Betrieb zu starten. Gleichzeitig können Sie die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung wählen, indem Sie das Drehzahlregler wählen, es gibt fünf Einstellungen: von niedriger

Geschwindigkeit zu hoher Geschwindigkeit.

4. Sie können auch den Betrieb durch Drücken und Halten der Hochgeschwindigkeitstaste (Turbo-Taste) starten, das Gerät arbeitet mit der höchsten Geschwindigkeit die ganze Zeit. Die Geschwindigkeit ändert sich nicht, auch wenn Sie den Drehzahlregler wählen.
5. Stoppen des Handmischers durch Loslassen der Niedriggeschwindigkeitstaste oder Hochgeschwindigkeits-Taste.

#### Anleitung für Chopper

Maximale Betriebsdauer pro Zeit kann 1 Minute nicht überschreiten und 1 Minute Ruhezeit muss in zwei aufeinanderfolgenden Zyklen eingehalten werden.

1. Die Chopper-Schüssel auf eine saubere, ebene Oberfläche stellen.
2. Montieren Sie das rostfreie Hackmesser in die Zerkleinerungsschale, wie in Abb. 1 gezeigt.
3. Essen in die Zerkleinerungsschüssel geben.

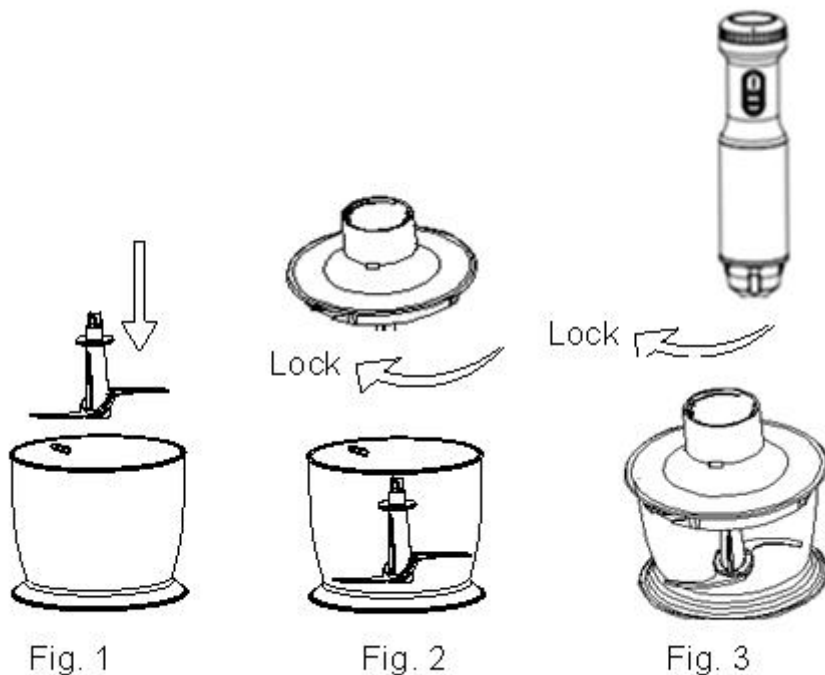
Anmerkung: entfernen Sie den Knochen des Fleisches, schneiden Sie kleine Stücke, dann setzen Sie das Fleisch in Schüssel, die maximale Quantität des Fleisches kann 200g in jeder Mischung nicht überschreiten.

4. Befestigen Sie den Deckel auf der Zerhacker-Schüssel, stellen Sie sicher, dass die Knolle an der Innenwand der Schüssel mit der Nut des Deckels ausgerichtet ist, dann legen Sie den Deckel auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. (Siehe Abb. 2) Um den Deckel zu lösen, drehen Sie sich in ungünstige Richtung.
5. Setzen Sie die Motoreinheit in das Loch des Chopperdeckels ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln. (Siehe Abb. 3)
6. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Drücken Sie dann die Taste low speed, um den Betrieb zu starten. Gleichzeitig können Sie die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung wählen, indem Sie den Drehzahlregler wählen, es gibt fünf Einstellungen: 1, 2, 3, 4, 5 (von niedriger Geschwindigkeit zu hoher Geschwindigkeit).
7. Sie können auch den Betrieb durch Drücken und Halten der Hochgeschwindigkeits-Taste (Turbo-Taste) starten, das Gerät arbeitet mit der höchsten Geschwindigkeit die ganze Zeit. Die Geschwindigkeit ändert sich nicht, auch wenn Sie den Drehzahlregler wählen.
8. Das Gerät stoppen, indem Sie die Niedriggeschwindigkeitstaste oder die Hochgeschwindigkeits-Taste der Motoreinheit loslassen.
9. Nach dem Schneiden den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und dann die Motoreinheit aus dem Zerhackerdeckel herausdrehen, indem sie gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird.
10. Öffnen Sie den Chopperdeckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und das gehackte Essen entfernen.

#### **VORSICHT:**

-Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, platzieren Sie das Schneidmesser niemals auf die Unterseite, ohne vorher die Schüssel richtig zu setzen.

- Ein sicherer Chopperdeckel ist vor dem Betätigen des Gerätes fest verriegelt.
- Während des Betriebes oder nach dem Zerhacken, aus Sicherheitsgründen, müssen Sie die Motoreinheit vom Chopperdeckel zuerst trennen und dann den Chopperdeckel entfernen. Entfernen Sie niemals den Chopperdeckel mit der Motoreinheit.



### **Anleitung für den Eiweißschläger**

Maximale Betriebsdauer pro Zeit kann 1 Minute nicht überschreiten und 1 Minute Ruhezeit muss in zwei aufeinanderfolgenden Zyklen eingehalten werden.

1. Um den Eiweißschläger mit der Motoreinheit zusammenzubauen, drehen Sie den Schneebesen gegen den Uhrzeigersinn, bis er angezogen ist. Um ihn zu zerlegen, drehen Sie ihn einfach in die entgegengesetzte Richtung.
2. Schliessen Sie einfach den Handmixer an die Steckdose an.
3. Eiweiß in die Tasse legen, im Allgemeinen sind zwei Eiweiß genug.
4. Senken Sie den Handmixer in die Nahrung. Drücken Sie dann die Taste low speed, um den Betrieb zu starten. Gleichzeitig können Sie die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung wählen, indem Sie das Drehzahlregler wählen, es gibt fünf Einstellungen: von niedriger Geschwindigkeit zu hoher Geschwindigkeit.
4. Sie können auch den Betrieb durch Drücken und Halten der Hochgeschwindigkeitstaste (Turbo-Taste) starten, das Gerät arbeitet mit der höchsten Geschwindigkeit die ganze Zeit. Die Geschwindigkeit ändert sich nicht, auch wenn Sie das Drehzahlregler wählen.
5. Zum Stoppen des Handmischers durch Loslassen der Niedriggeschwindigkeitstaste oder der Hochgeschwindigkeits-Taste der Motoreinheit.

### **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den abnehmbaren Schaft. Hinweis: Tauchen Sie den abnehmbaren Stiel des Mixers nicht in Wasser, da mit der Zeit die Schmierung auf den Lagern abwaschen kann.
2. Waschen Sie den abnehmbaren Stiel unter fließendem Wasser, ohne den Einsatz von

Scheuermittel oder Reinigungsmitteln. Nach Beendigung der Reinigung des abnehmbaren Stiel, legen Sie ihn aufrecht, so dass jedes Wasser das eingetreten sein kann abtropft. Der Schaft ist Geschirrspülmittel sicher.

3. Waschen Sie die Tasse, Schüssel, Besen und Klinge in warmem Seifenwasser. Die Schüssel und der Besen ist empfehlenswert sie nicht in der Geschirrspülmaschine zu platzieren, da sich die Kunststoffkomponenten durch längeren Gebrauch der Spülmaschinenreinigung verschlechtert.

4. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie es niemals in Wasser ein, da es zu einem elektrischen Schlag kommen kann.

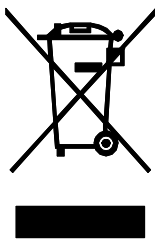
5. Gründlich trocknen.

Achtung: Klingen sind sehr scharf; sorgfältig behandeln.

### Schnelle Reinigung

Zwischen den Bearbeitungsaufgaben den Handmixer in die mit Wasser gefüllte Tasse halten und für einige Sekunden einschalten.

## Umweltfreundliche Entsorgung



Sie können dabei helfen die Umwelt zu schützen!  
Bitte denken Sie daran, dass Sie die örtlichen  
Vorschriften beachten: Geben Sie die nicht  
funktionierenden Elektrogeräten an eine geeignete  
Entsorgungsstelle.

**Garantie: 2 Jahre**

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Voor het eerste gebruik,, gelieve eerst de voorschriften goed doorlezen en opvolgen.

1. Lees alles goed door.
2. Controleer altijd voor gebruik of de spanningsvermogen overeenkomt met het type van het apparaat.
3. Gebruik het apparaat niet als de draad of stekker beschadigd is of als het apparaat is beschadigd.
4. Als de netsnoer is beschadigd, moet deze vervangen worden door de fabrikant, een erkend serviceagent of een gekwalificeerde technicus om gevaar te voorkomen.
5. Verwijder de netstekker van de netvoeding als het apparaat niet in gebruik is, voor montage- demontagewerkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.
6. Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of kast hangen. Houdt het ook uit de buurt van warmtebronnen.
7. Dompel het bovenste gedeelte van de blender niet in water omdat dit zou leiden tot elektrische schokken.
8. Scherpe toezicht is vereist, wanneer het apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen.
9. Vermijdt contact met bewegende onderdelen.
10. Houd handen en keukengerei uit de buurt van de mengkan tijdens het mixen. Zo worden risico's op letsel of beschadiging op de mixer voorkomen. Een krabber kan gebruikt worden, mits het apparaat uitstaat.
11. Dit apparaat kan niet gebruikt worden om ijs te crushen en om harde of droge ingrediënten te mixen.
12. Om het risico op letsel te verminderen, plaats nooit het snijunit op de basis zonder eerst de kom op de juiste plaats te

plaatsen.

13. Zorg ervoor dat de deksel van de snijmessen goed vastzit voor het apparaat gebruikt wordt.

14. Het gebruik van onderdelen niet aanbevolen door de fabrikant, kan lichamelijke letsel veroorzaken.

15. Gebruik het apparaat niet voor anders dan bedoeld is.

16. Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuigelijke of geestelijke beperking, of zonder de benodigde ervaring en kennis tenzij ze onder toezicht staan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

17. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat gaan spelen.

18. Gebruik het niet buitenshuis.

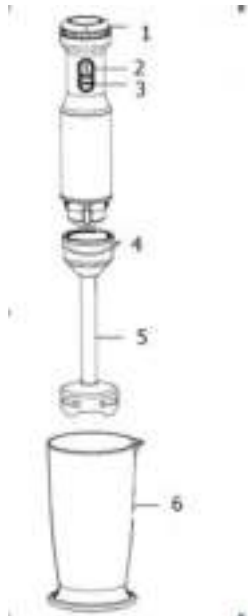
19. Bewaar deze gebruiksaanwijzing

20. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar als zij op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en als zij de gevaren begrijpen. Schoonmaak en onderhouden van het apparaat mag niet door het kind worden gedaan, tenzij het 8 jaar en ouder is en toezicht krijgt.

21. Gebruik van dit apparaat is niet geschikt voor kinderen. Houd het netsnoer en het verlengsnoer buiten bereik van kinderen.

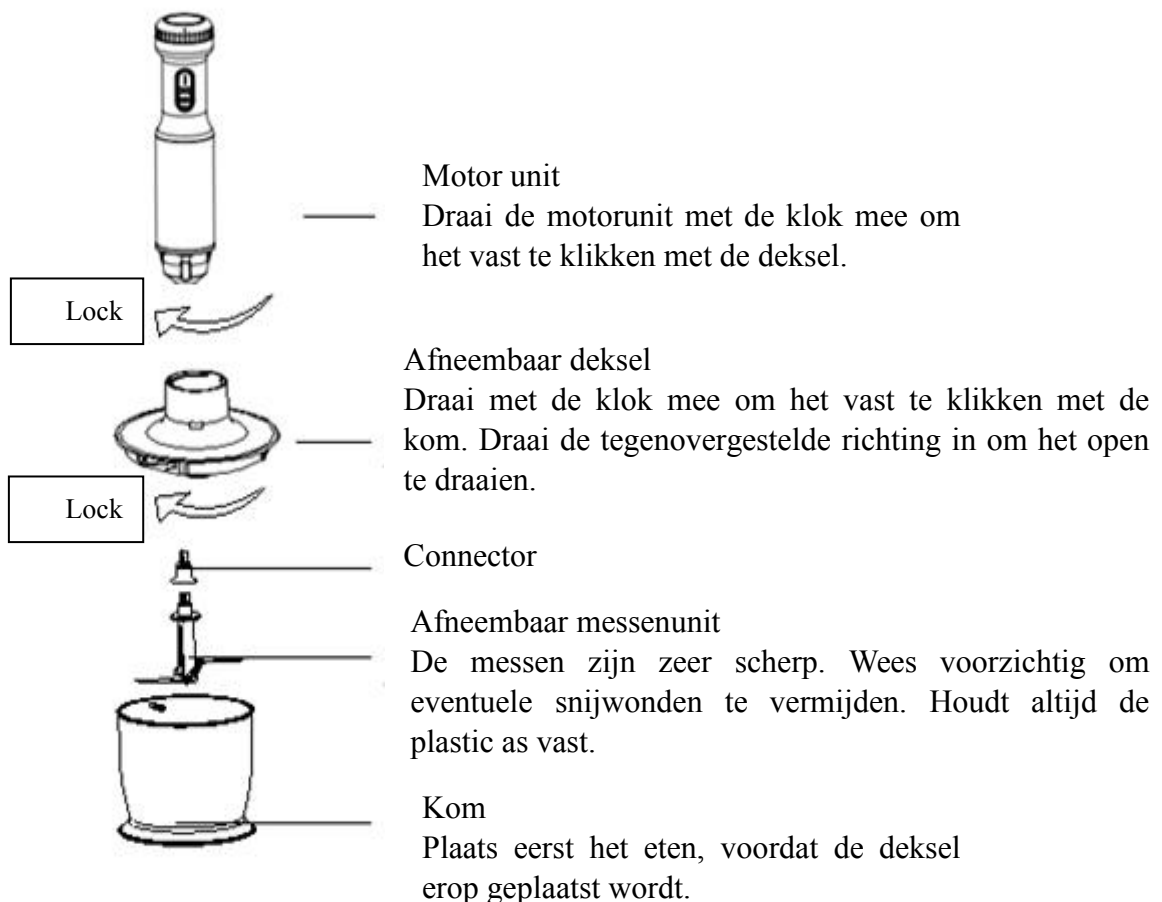
Alleen voor huishoudelijk gebruik

## Ken je staafmixer (Geschikt voor het mixen van fruit en groente.)

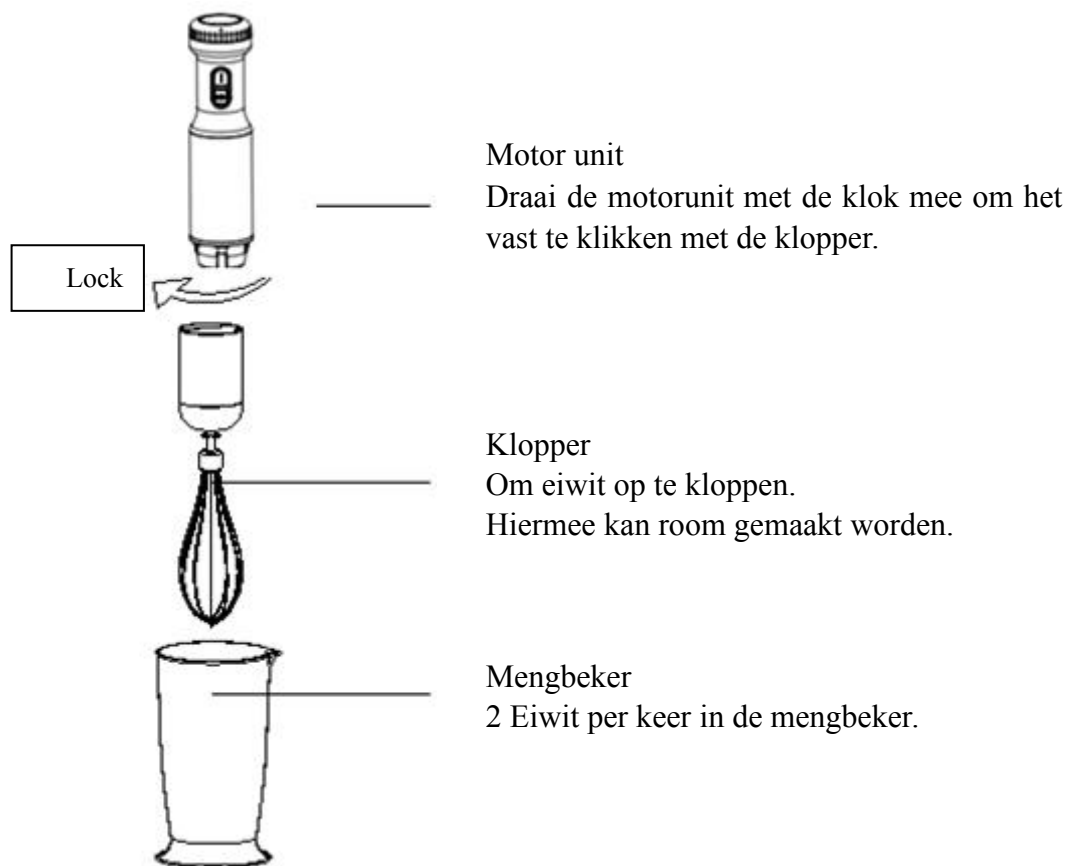


1. Snelheidsknop
  2. Lage snelheid knop
  3. Hoge snelheid knop
  4. Lock
  5. Blendstaaf
  6. Mengbeker
- Max capaciteit is 700ml

## Ken je accessoire - Hakmolen (Om vlees en knoflook te fijn te hakken)



## Ken je accessoire -klopper (Mixen van eiwit)



### Gebruik

Staafmixer eerst reinigen voor het eerste gebruik. Kijk voor verdere instructies naar de “snelle reiniging”.

Het is aanbevolen om niet langer dan 15 seconden per keer te mixen

Belangrijk: Messen zijn heel scherp, wees voorzichtig. Zorg ervoor dat het apparaat uit de stopcontact is gehaald, voordat er onderdelen gemonteerd of verwijderd moeten worden.

### Instructies voor de staafmixer

Het is niet aanbevolen om langer dan 1 minuut per keer te mixen. Bij twee opeenvolgende cycli moet er een pauze tussen zitten van 1 minuut.

1. Om de afneembare blenderschacht met de motorunit te monteren, draai de as tegen de klok in totdat deze vastzit. Om te demonteren, draai de andere kant op.
2. Steek het netsnoer in de stopcontact.



3. Laat de staafmixer in de voedsel zakken. Houd dan “LOW” knop ingedrukt om te starten. Tegelijkertijd kunt u de gewenste snelheid instellen dmv de snelheidsregelaar. Er zijn 5 standen: van lage snelheid naar hoge snelheid.
4. Tevens kunt u ook starten door de hoge snelheidsknop in te drukken (turbo), het apparaat zal op de hoogste stand blijven mixen. De snelheid zal niet veranderen, zelfs niet als u de snelheidsregelaar gebruikt.
5. Om de staafmixer te stoppen laat de snelheidsknop los.

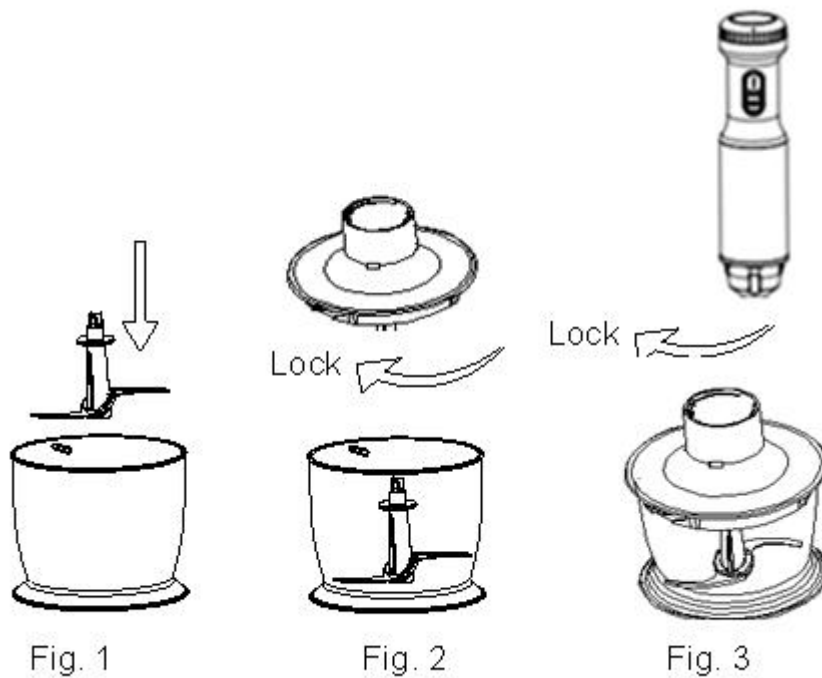
### **Instructies voor de hakmolen**

Het is niet aanbevolen om langer dan 1 minuut per keer te mixen. Bij twee opeenvolgende cycli moet er een pauze tussen zitten van 1 minuut.

1. Plaats de hakmolen op een schoon en vlak ondergrond.
2. Monteer het roestvrije hakmes in de kom, zoals in Fig.1.
3. Plaats eten in de kom.  
Note: Verwijder het bot van het vlees, snijd in kleine stukken en plaats dan het vlees in de kom. De maximale hoeveelheid vlees per keer mag niet meer dan 200 gram zijn.
4. Bevestig de deksel op de kom, zorg ervoor dat het op de juiste manier is geplaatst. Draai de deksel dan met de klok mee, totdat het vastzit. (zie Fig.2) Draai de tegenovergestelde richting om de deksel te openen.
5. Steek de motorunit in het gat van de deksel en draai rechtsom om te vergrendelen. (Zie Fig.3)
6. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Houd dan de knop “Lage snelheid” ingedrukt om te beginnen. Tegelijkertijd kunt u de gewenste snelheid instellen door de snelheidsregelaar te bedienen. Er zijn 5 standen: 1, 2, 3, 4, 5 (van lage snelheid naar hoge snelheid).
7. U kunt ook beginnen door de hoge snelheidsknop in te drukken (Turbo knop), het apparaat zal op de hoogste stand blijven mixen. De snelheid zal niet veranderen, zelfs niet als u de snelheidsregelaar gebruikt.
8. Om de staafmixer te stoppen laat de snelheidsknop los.
9. Haal de stekker eerst uit het stopcontact en verwijder dan de motor unit van het deksel, door tegen de klok in open te draaien.
10. Open het deksel door tegen de klok in te draaien en verwijder het gehakte voedsel.

### **Let op:**

- Om het risico op letsel te verminderen, plaats nooit het snijunit op de basis zonder eerst de kom op de juiste plaats te plaatsen.
- Voor veiligheidsredenen, na het blenden eerst de motor unit van de blendstaaf demonteren. Verwijder daarna de blendstaaf.



### Instructies voor de eiwitklopper

Het is niet aanbevolen om langer dan 1 minuut per keer te mixen. Bij twee opeenvolgende cycli moet er een pauze tussen zitten van 1 minuut.

1. Om de klopper met de motor unit te monteren, draai de klopper in tegenovergestelde richting stevig vast.

Draai de andere kant op om het los te koppelen.

2. Sluit de mixer aan op het stopcontact.

3. Plaats eiwit in de beker, maximaal 2 tegelijkertijd.

4. Laat de staafmixer in de voedsel zakken. Houd dan "LOW" knop ingedrukt om te starten.

Tegelijkertijd kunt u de gewenste snelheid instellen dmv de snelheidsregelaar. Er zijn 5 standen: van lage snelheid naar hoge snelheid.

5. U kunt ook beginnen door de hoge snelheidsknop in te drukken (Turbo knop), het apparaat zal op de hoogste stand blijven mixen. De snelheid zal niet veranderen, zelfs niet als u de snelheidsregelaar gebruikt.

6. Om de staafmixer te stoppen laat de snelheidsknop los.

### Reiniging en onderhoud

1. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de afneembare stang.

Note: Dompel de afneembare staaf van de blender niet in water omdat op lange termijn een beschermend laagje weggewassen kan worden.

2. Was de afneembare staaf onder stromend water, zonder gebruik van schurende reiniger of wasmiddelen. Na het schoonmaken, plaats het rechtop, zodat water dat erin is gekomen, weg kan stromen.

3. Was de mengbeker, kom, messen in warm water met een beetje zeep. Het is niet aanbevolen

om de onderdelen in een vaatwasser te stoppen.

4. Veeg de motor unit met een vochtig doekje af. Dompel dit nooit in het water voor reiniging, hierdoor kan er een elektrische schok veroorzaakt worden

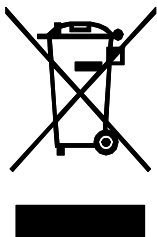
5. Goed afdrogen.

Let op: Messen zijn scherp, wees voorzichtig.

**Snelle reiniging.**

Tussen taken door, houd de blender in de half met water gevulde mengbeker en laat het enkele seconden draaien.

## Recycling



U kunt het milieu helpen beschermen!  
Het apparaat mag niet met het gewone huishoudelijke afval mee, maar moet naar een geautoriseerd afvalbedrijf en/of recycle bedrijf.

**GARANTIE: 2 JAAR**



## NORMES DE SÉCURITÉ

Une série de mesures de sécurité de base doivent être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension de votre prise corresponde à celle indiquée sur l'étiquette.
3. N'allumez pas l'appareil si le cordon est défectueux ou ne fonctionne pas correctement. Retournez l'appareil au centre autorisé le plus proche pour examen, réparation ou ajustements nécessaires.
4. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être examiné et réparé par le fabricant ou un agent agréé afin d'éviter tout risque de blessures, court-circuit, etc..
5. Débranchez systématiquement l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le démonter, le nettoyer ou le ranger.
6. Ne laissez pas le câble pendre de la table ou du plan de travail. Ne jamais placer le câble sur des surfaces chaudes
7. Ne plongez pas le haut de l'appareil dans l'eau ou autres liquides pour éviter tout choc électrique.
8. Une extrême prudence doit être maintenue si vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
9. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
10. Gardez vos mains et tout ustensile hors du récipient lors du mixage des aliments afin de réduire le risque de blessures corporelles ou d'endommager l'appareil. Vous pouvez introduire une spatule ou un autre ustensile dans le récipient uniquement lorsque l'appareil est en arrêt.
11. Ce mixeur n'est pas conçu pour piquer de la glace ou broyer

des éléments secs et durs, cela pourrait abîmer les lames.

12. Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais les lames sur la base sans avoir préalablement installé le récipient à sa place.

13. Assurez-vous que le corps de l'appareil soit bien ajusté avant de le mettre en marche.

14. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.

15. N'employez pas cet appareil pour des utilisations autres que celles décrites dans ce manuel.

16. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ces dispositifs, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable et être conscient des risques potentiels.

17. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.

18. Ne pas utiliser l'appareil en extérieur.

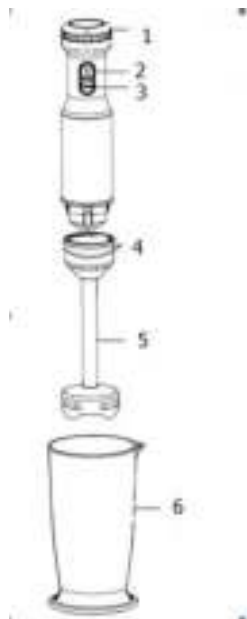
19. Conservez ce guide d'utilisation.

20. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ces dispositifs, ni par des enfants de moins de 8 ans, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec cet appareil ni le nettoyer ou tenter de le réparer.

21. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Le maintenir hors de leur portée.

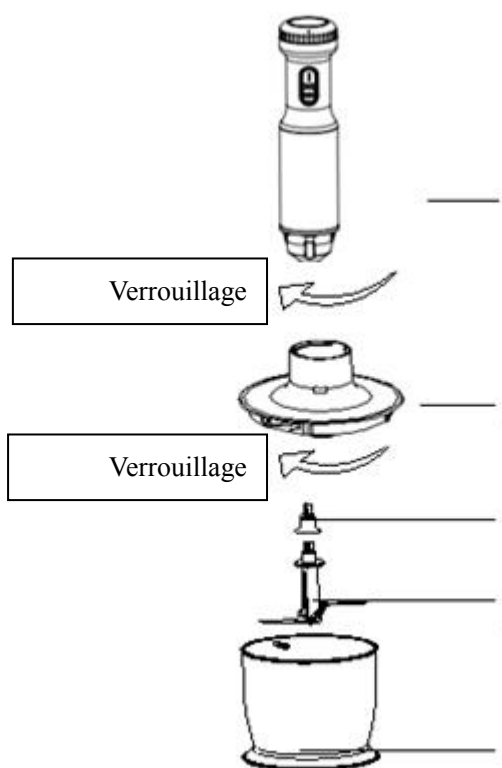
**Seulement pour usage domestique**

## Connaître votre mixeur (Vous pouvez mixer fruits et légumes)



1. Sélecteur de vitesse
2. Bouton de basse vitesse
3. Bouton de haute vitesse
4. Verrouillage
5. Pied mixeur
6. Bol mixeur d'une capacité maximum de 700ml

## Accessoire hachoir (utilisé pour hacher la viande, les légumes et autres types d'aliments de dureté moyenne)



Corps du moteur

Tournez le corps du moteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'adapter au couvercle du hachoir.

Verrouillage

Couvercle du hachoir

Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'ajuster au récipient. Pour le retirer, tournez dans le sens inverse.

Verrouillage

Connecteur

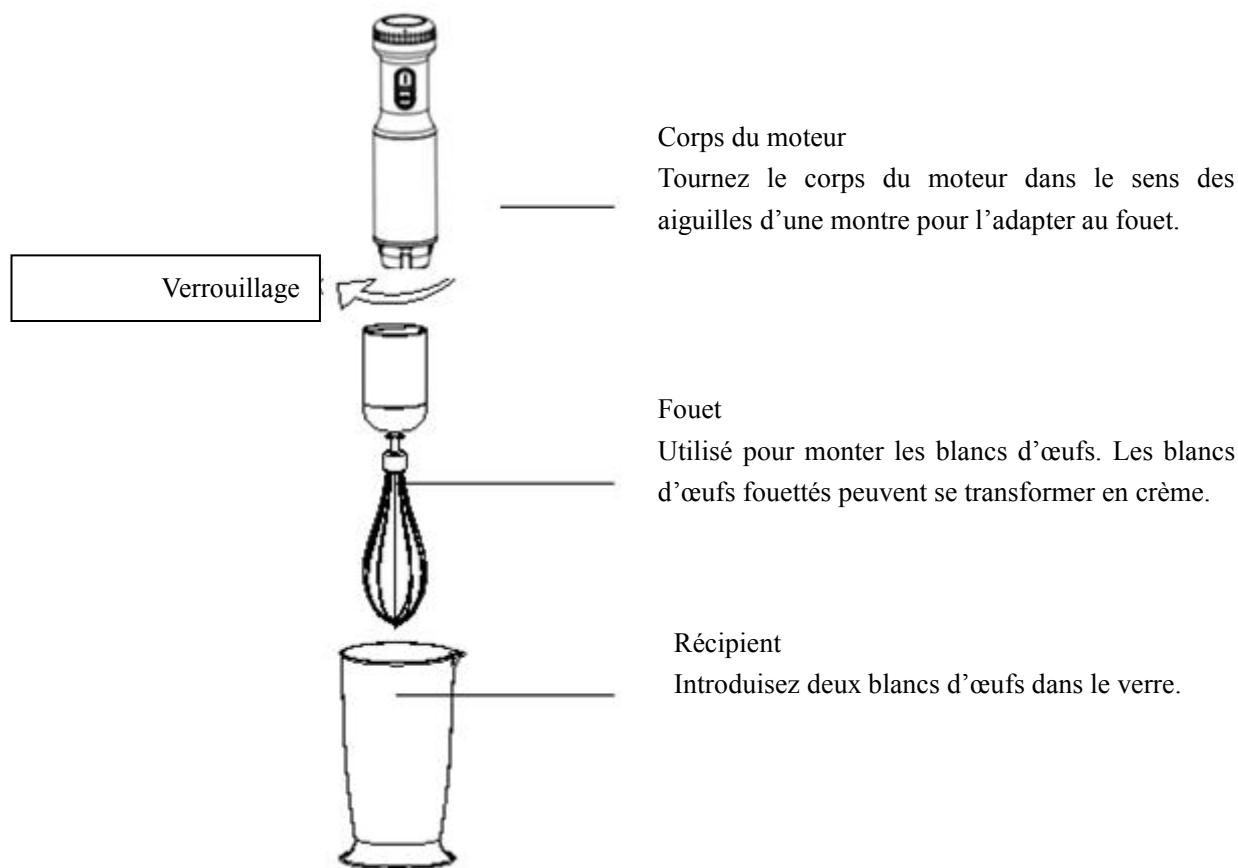
Lames du hachoir, démontables

Les lames sont très coupantes. Manipulez-les avec précaution pour éviter des blessures. Prenez-les toujours par le manche en plastique.

Récipient

Insérez la nourriture dans le récipient avant d'ajuster le couvercle.

## Accessoire fouet (pour monter les blancs en neige)



### Comment utiliser le mixeur plongeant

Avant la première utilisation, lavez le mixeur comme indiqué dans la section «Nettoyage rapide».

Le temps de mise en marche sans aliments ne doit pas dépasser 15 secondes.

Important: Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution. Assurez-vous que le mixeur soit débranché avant de monter ou démonter des pièces.

### Mode d'emploi du mixeur

La durée maximale de chaque opération ne doit pas dépasser 1 minute. Une minute de repos doit être respectée entre chaque cycle.

1. Pour installer le pied du mixeur sur le corps moteur, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté. Pour le démonter, tournez dans l'autre sens.
2. Branchez l'appareil sur le courant électrique.
3. Approchez le mixeur des aliments et pressez le bouton de vitesse réduite pour le mettre en fonctionnement. Dans le même temps, vous pouvez sélectionner la vitesse souhaitée en tournant

le sélecteur de vitesse. Il y a 5 niveaux de réglage (de basse vitesse à vitesse élevée).

4. Vous pouvez aussi lancer l'appareil en pressant le bouton de vitesse haute. L'appareil commencera à fonctionner tout en maintenant la vitesse maximale. Dans ce mode, la vitesse ne peut pas être réglée même si vous tournez le sélecteur de vitesse.

5. Vous pouvez interrompre le fonctionnement à tout moment en arrêtant de presser les boutons de vitesse.

### Mode d'emploi du hachoir

La durée maximale de chaque opération ne doit pas dépasser 1 minute. Une minute de repos doit être respectée entre chaque cycle.

1. Placez le hachoir sur une surface propre et plane.

2. Placez les lames du hachoir dans le récipient comme indiqué sur la figure 1.

3. Introduisez les aliments dans le bol du hachoir.

Note: la viande doit être désossée et coupée en petits morceaux avant d'être introduite dans le récipient.

4. Ajustez le couvercle sur le bol du hachoir en faisant en sorte que la paroi intérieure soit bien intégrée dans la rainure du couvercle faute de quoi l'appareil ne se mettra pas en marche.

Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté (voir figure 2).

Pour retirer le couvercle, tournez dans le sens inverse.

5. Insérez le corps du moteur dans le trou du couvercle du hachoir et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. (voir figure 3)

6. Branchez l'appareil et pressez le bouton de vitesse réduite pour le mettre en fonctionnement. Au même moment, vous pouvez aussi sélectionner la vitesse désirée en tournant le sélecteur de vitesse. Il y a 5 niveaux de réglage (de basse vitesse à vitesse élevée).

7. Vous pouvez aussi lancer l'appareil en pressant le bouton de vitesse haute. L'appareil commencera à fonctionner tout en maintenant la vitesse maximale. Dans ce mode, la vitesse ne peut pas être réglée même si vous tournez le sélecteur de vitesse.

8. Vous pouvez interrompre le fonctionnement à tout moment en cessant de presser les boutons de vitesse.

9. Lorsque le mixage est terminé, débranchez l'appareil puis retirez le corps du moteur du couvercle du hachoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

10. Ouvrez le couvercle du hachoir en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez la nourriture.

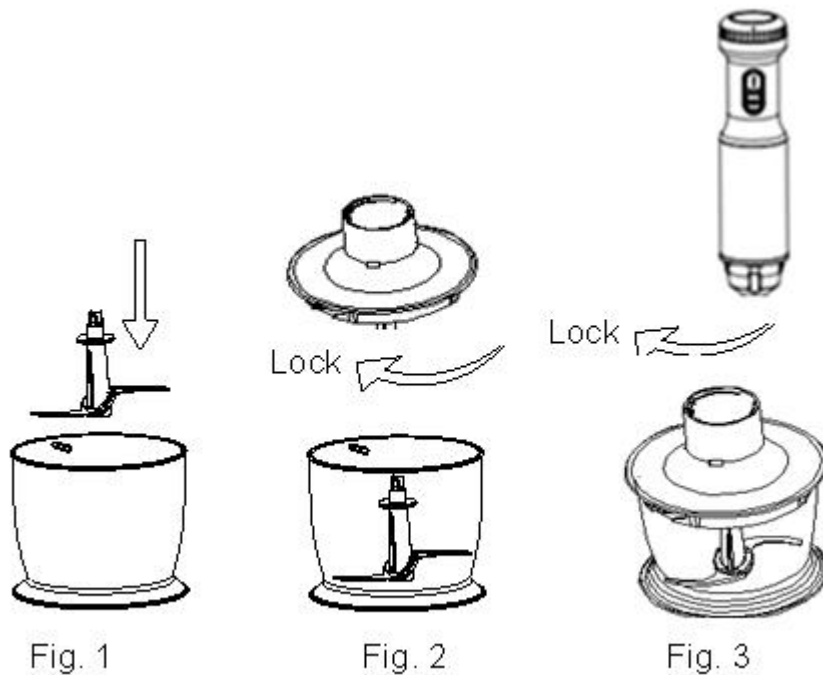
### **Attention:**

- Pour réduire le risque de blessures, ne placez jamais les lames sur la base sans avoir préalablement installé le récipient sur une surface stable.

- Assurez-vous que le corps de l'appareil soit bien ajusté au hachoir avant de le mettre en marche.

- Après le mixage des aliments, pour votre sécurité, détachez le corps du moteur du couvercle puis retirez le couvercle du récipient du hachoir. Ne retirez jamais le couvercle du hachoir avec le corps du moteur placé dessus.





### Mode d'emploi du fouet

La durée maximale de chaque opération ne doit pas dépasser 1 minute. Une minute de repos doit être respectée entre chaque cycle.

1. Pour installer le fouet sur le corps moteur, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté. Pour le démonter, tournez dans l'autre sens.
2. Branchez l'appareil sur le courant électrique
3. Placez les blancs d'œufs dans le récipient. En principe, deux blancs d'œufs sont suffisants.
4. Approchez le mixeur des aliments et pressez le bouton de vitesse réduite pour le mettre en fonctionnement. Au même moment, vous pouvez aussi sélectionner la vitesse désirée en tournant le sélecteur de vitesse. La vitesse augmentera progressivement en tournant le sélecteur de vitesse. Il y a 5 niveaux de réglage (de basse vitesse à vitesse élevée).
5. Vous pouvez aussi lancer l'appareil en pressant le bouton de vitesse haute. L'appareil commencera à fonctionner tout en maintenant la vitesse maximale. Dans ce mode, la vitesse ne peut pas être réglée même si vous tournez le sélecteur de vitesse.
6. Vous pouvez interrompre le fonctionnement à tout moment en arrêtant de presser les boutons de vitesse.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et détachez le pied mixeur du corps moteur.

Note: Ne plongez pas le pied mixeur dans l'eau pour protéger la lubrification des roulements internes.

2. Lavez le pied mixeur à l'eau courante sans utiliser de liquides abrasifs ou de détergents. Une fois le nettoyage terminé, placez-le verticalement pour permettre à l'eau qui aurait pu pénétrer à l'intérieur de s'échapper.

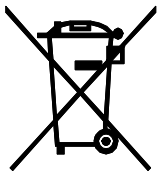
3. Lavez le bol, le récipient, le pied et les lames dans de l'eau chaude savonneuse. Il est interdit de laver le récipient et le pied au lave-vaisselle car ses composants peuvent se détériorer
4. Passez un chiffon humide sur le corps du moteur. Ne le plongez jamais dans l'eau, cela pouvant produire un choc électrique.
5. Séchez bien les différentes pièces.

Attention: Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution.

## LAVAGE RAPIDE

Entre les différentes opérations, placez le pied mixeur dans le bol mixeur rempli à la moitié d'eau tiède et mettez-le en marche quelques secondes.

## Recyclage



Protégez l'environnement !

Respectez les réglementations locales : déposez les appareils électriques dans les centres de recyclage appropriés.

**GARANTÍE: 2 AÑS**

## SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Antes de utilizar o aparelho elétrico, devem ser sempre seguidas as seguintes precauções básicas, incluindo:

1. Leia todas as instruções.
2. Antes de usar, verifique se a voltagem da tomada corresponde à indicada na placa de características.
3. Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou tomada danificado ou após mau funcionamento do aparelho, ou quando este esteja solto ou danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao serviço de assistência autorizado mais próximo para revisão, reparo ou ajuste elétrico ou mecânico.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente autorizado ou por um técnico qualificado para evitar perigos.
5. Desconecte da tomada quando não estiver a utilizar, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar. Desconecte sempre a varinha da fonte se for deixada sem vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar;
6. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou uma superfície quente.
7. Não mergulhe a parte superior da varinha na água, pode dar origem a um choque elétrico.
8. É necessária uma supervisão próxima quando o aparelho está a ser usado perto de crianças ou pessoas doentes.
9. Evite o contacto com as peças móveis.
10. Mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente enquanto estiver em funcionamento para reduzir o risco de danos graves a pessoas ou danos na varinha. Pode ser usado um raspador, mas deve ser usado somente quando a varinha não esteja em funcionamento.
11. O aparelho não pode ser utilizado para cortar gelo ou misturar substâncias secas, caso contrário a lâmina pode ser danificada.
12. Para reduzir o risco de lesões, nunca coloque a lâmina de corte

na base sem colocar primeiro o copo adequadamente.

13. Certifique-se de que a varinha está encaixada firmemente antes de utilizar o aparelho.

14. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar ferimentos.

15. Não utilize o aparelho para além do uso pretendido.

16. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente ao uso do mesmo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

17. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

18. Não use ao ar livre.

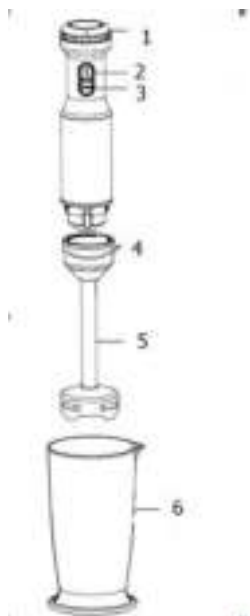
19. Guarde estas instruções.

20. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendendo os perigos envolvido. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

21. Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.

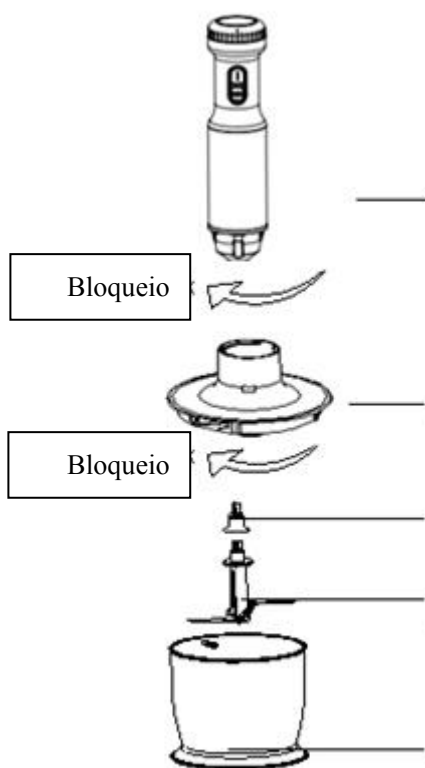
**SOMENTE USO DOMÉSTICO**

## Conheça a varinha (adequado para bater vegetais e frutas)



1. Botão de velocidade
  2. Botão de velocidade inferior
  3. Botão de alta velocidade
  4. Bloqueio
  5. Vara de mistura
  6. Copo
- Capacidade máxima de 700ml

## Conheça o acessório picadora (adequado para picar carne e fazer pasta de alho)



Unidade motora

Gire a unidade do motor no sentido horário para encaixar na tampa do cortador.

Bloqueio

Tampa do picador destacável.

Gire no sentido horário para bloquear com a tigela do picador, para desbloquear, rodar na direção inversa.

Bloqueio

Conector

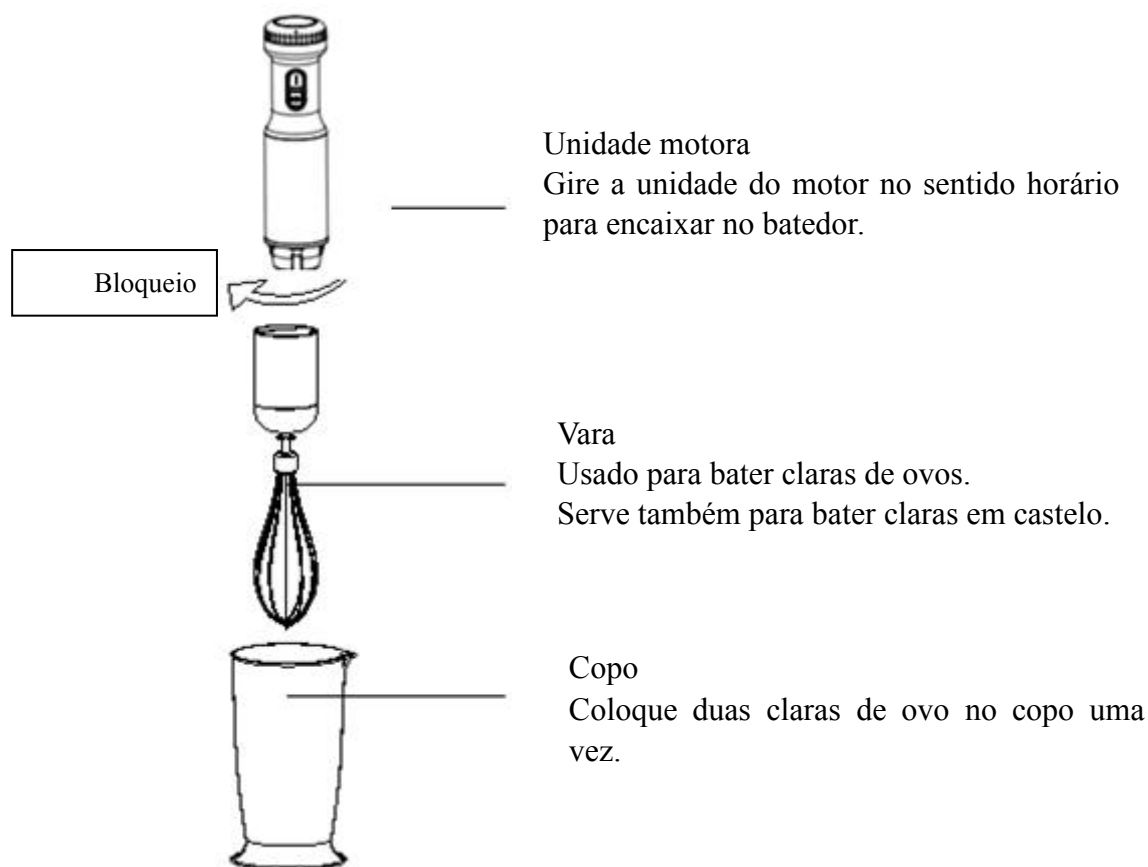
Lâmina da picadora destacável.

A borda da lâmina é muito afiada. Manuseie com cuidado para evitar cortes. Manuseie sempre o eixo de plástico.

Tigela

Coloque os alimentos dentro antes de fixar a tampa do picador.

## Conheça o acessório batedor (adequado para batar claras em castelo)



### Uso do equipamento

Antes do primeiro uso, limpe a varinha de acordo com a secção de "limpeza rápida".

A unidade de tempo sem carga não pode exceder 15s.

Importante: as lâminas são muito afiadas, utilizar com cuidado. Certifique-se de que a varinha está desconectado da tomada elétrica antes de montar ou remover os acessórios.

### Instruções da varinha mágica

A duração máxima de utilização não pode exceder 1 minuto, e deve fazer-se 1 minuto de pausa entre dois ciclos consecutivos.

1. Para montar o eixo destacável com a unidade do motor, gire o eixo no sentido anti-horário até apertar. Para desmontar, basta girar na direção inversa.
2. Basta conectar a varinha à tomada elétrica.
3. Baixe a varinha mágica sobre alimentos. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de baixa velocidade para começar a usar. Ao mesmo tempo, pode selecionar a configuração de velocidade desejada no controle de velocidade, existem cinco configurações: de baixa velocidade a alta velocidade.
4. Também pode começar a usar pressionando e segurando o botão de alta velocidade (botão

turbo), o aparelho funcionará a máxima velocidade o tempo todo. A velocidade não vai mudar mesmo que pressione o controle de velocidade.

5. Para parar a varinha solte o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade.

### Instruções da picadora

A duração máxima de utilização não pode exceder 1 minuto, e deve fazer-se 1 minuto de pausa entre dois ciclos consecutivos..

1. Coloque a tigela da picadora numa superfície limpa e nivelada.

2. Monte a lâmina de corte de aço inoxidável na tigela da picadora, como mostrado na Fig. 1.

3. Coloque os alimentos na tigela da picadora.

Nota: remova o osso da carne, corte em peças pequenas e, em seguida, coloque a carne na tigela, a quantidade máxima de carne não pode exceder 200g em cada mistura.

4. Prenda a tampa da picadora na tigela, certifique-se de que o encaixe na parede interna da tigela alinhe com a ranhura da tampa, depois coloque a tampa e gire-a no sentido horário até encaixar. (Veja a Fig.2) Para retirar a tampa, gire na direção inversa.

5. Insira a unidade do motor no orifício da tampa da picadora e gire no sentido horário para fechar. (Ver Fig.3)

6. Ligue o aparelho à tomada elétrica. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de baixa velocidade para começar a usar. Ao mesmo tempo, você pode selecionar a configuração de velocidade desejada pressionando o controle de velocidade, existem cinco configurações: 1, 2, 3, 4, 5 (de baixa velocidade a alta velocidade).

7. Também pode começar a usar pressionando e segurando o botão de alta velocidade (botão turbo), o aparelho funcionará a máxima velocidade o tempo todo. A velocidade não vai mudar mesmo que pressione no controle de velocidade.

8. Para parar o aparelho solte o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade.

9. Depois de acabar de picar, desconecte a tomada de energia primeiro, e remova a unidade do motor da tampa da picadora, girando-a no sentido anti-horário.

10. Abra a tampa da picadora girando-a no sentido anti-horário e remova os alimentos picados.

### **Cuidado:**

- Para reduzir o risco de lesões, nunca coloque a lâmina de corte na base sem primeiro colocar a tigela adequadamente no lugar.

- Certifique-se de que a tampa da picadora está firmemente bloqueada antes de operar o aparelho.

-Durante a operação ou depois de picar, por segurança, deve desmontar a unidade do motor da tampa da picadora primeiro, e em seguida, retire a tampa da picadora. Nunca remova a tampa da picadora com a unidade do motor encaixada.



Fig. 1

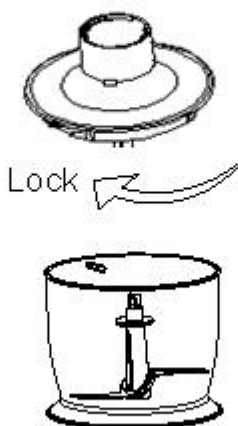


Fig. 2

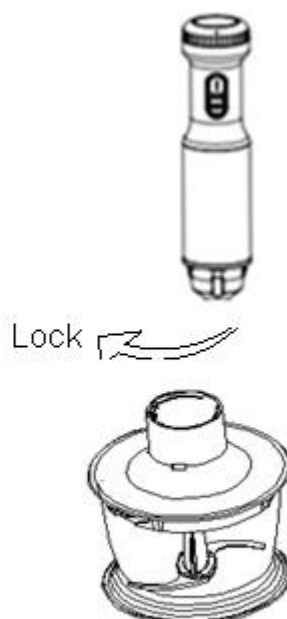


Fig. 3

### Instruções para a batedora

A duração máxima de utilização não pode exceder 1 minuto, e deve fazer-se 1 minuto de pausa entre dois ciclos consecutivos.

1. Para montar o batedor claras de ovo com a unidade do motor, gire a vara no sentido anti-horário até apertar. Para desmontar, basta girar na direção inversa.
2. Basta conectar a unidade de motor à tomada elétrica.
3. Coloque a clara de ovo no copo, geralmente, duas claras são suficientes.
4. Baixe a vara sobre os alimentos. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de baixa velocidade para começar a usar. Ao mesmo tempo, pode selecionar a configuração de velocidade desejada pressionando o controle de velocidade, existem cinco configurações: 1, 2, 3, 4, 5 (de baixa velocidade a alta velocidade).
5. Também pode começar a usar pressionando e segurando o botão de alta velocidade (botão turbo), o aparelho funcionará a máxima velocidade o tempo todo. A velocidade não vai mudar mesmo que carregue no controle de velocidade.
6. Para parar o aparelho solte o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desconecte o aparelho e remova a haste destacável.

Nota: Não mergulhe a haste da varinha em água porque pode retirar o lubrificante dos rolamentos.

2. Lave a haste com água corrente, sem usar limpador abrasivo ou detergentes. Depois de terminar a limpeza da haste, coloque-a na posição vertical para que qualquer água que possa entrar escorra. A haste pode ser lavada na máquina de lavar louça.
3. Lave o copo, a tigela, a vara e a lâmina com água morna e sabão. Não se recomenda colocar a tigela e a vara na máquina de lavar louça dado que os componentes de plásticos se deterioram.
4. Limpe a unidade do motor com um pano húmido. Nunca mergulhe na água para limpeza, pois pode ocorrer um choque elétrico.
5. Seque completamente.

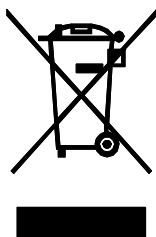
Cuidado: as lâminas são muito afiadas, manusear com cuidado.



## Limpeza Rápida

Durante o seu uso, coloque a varinha num recipiente parcialmente cheio de água e ligue-a por alguns segundos.

## Destruição amiga do ambiente



Pode ajudar a proteger o meio ambiente! Lembre-se de respeitar os regulamentos locais: entregue os equipamentos elétricos que não funcionam em um local apropriado para tal.

**GARANTIA: 2 ANOS**



---

AIGOTECH ONSYNK, S.L.,  
C/LOS TRANSPORTISTAS N.43 NUMANCIADE  
LA SAGRA 45230, TOLEDO, ESPAÑA,  
C.I.F.: B-85712198 ,  
MADE IN P.R.C.,

---